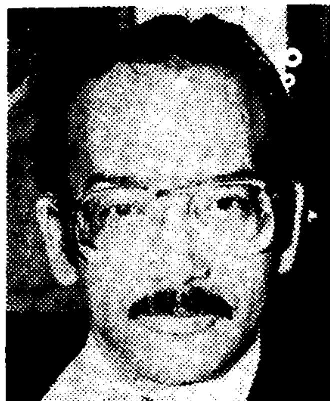
Amigoe

Vandaag


A. ENGELBRECHT (AVP) ..... betaalt zelf .....

97STE JAARGANG – No.: 90 ZATERDAG 19 APRIL 1980

HAVANA WIL EVACUATIE VERTRAGEN

Opvanglanden moeten vervoer zelf regelen

Fidel stopt luchtbrug tussen Cuba en C. Rica

HAVANNA. — De luchtbrug tussen Cuba en Costa Rica ten behoeve van de Cubaanse emigranten in de Peruaanse ambassade in Havanna, is gisteren door de Cubaanse overheid voor onbepaalde tijd stilgelegd, zo wordt van gezaghebbende zijde vernomen. Volgens de officiele Cubaanse pers kunnen de emigranten sneller en economischer direct naar de opnemende landen worden gevlogen in plaats van naar Costa Rica als verzamelcentrum. De V.S. en Costa Rica zouden de zaak gebruiken voor „publiciteit en demagogische doeleinden".
Een diplomatieke woordvoerder zei te geloven, dat president Castro de evacuatie wil vertragen.

732 Cubanen hebben van de luchtbrug gebruik kunnen maken. Duizenden wachten nog op vervoer. De opnemende landen zullen nu zelf het transport moeten regelen.

Voor 6.600 van de 10.386 Cubanen die op het terrein van de Peruaanse ambassade in Havanna opeengepakt zitten, is intussen asiel gevonden. In totaal hebben acht landen zich bereid verklaard vluchtelingen op te nemen. Het ziet er echter naar uit dat alleen de 3.500 Cubanen die naar de Verenigde Staten mogen gaan, geheel tevreden zijn. De meeste vluchtelingen willen naar Florida waar zij verwanten hebben wonen.

Van de ruim 10.000 aspirant-uitgewekenen hadden er gisteren in totaal 543 Cuba verlaten. De meeste gingen naar Costa Rica, dat echter niet meer dan 300 Cubanen wil houden. Behalve de 3.500 die naar de VS gaan, hebben 1.000 Peru als bestemming, terwijl Spanje en Venezuela elk 500 vluchtelingen, Canada en Argentinie elk 300 vluchtelingen en Ecuador 200 Cubanen zullen toelaten.

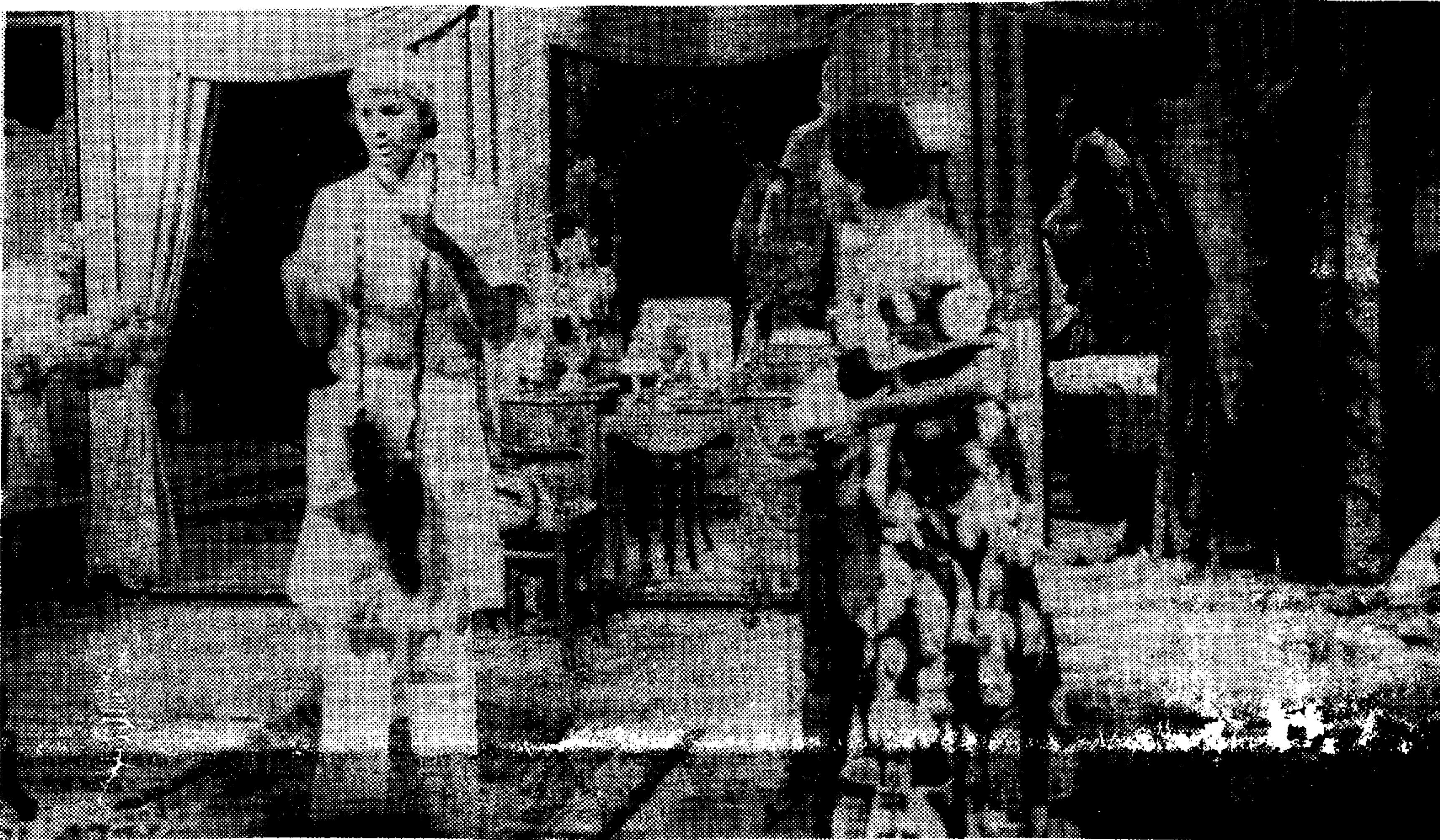
Hardleers

ROME — Volgens de Engelstalige International Daily News in Rome heeft de Amerikaanse ambassadeur in Italie, Richard Gardner, de grootste moeite het de veiligheidsdienst van het Witte Huis bij te brengen dat in Venetie het rijden van auto's in een stoet niet mogelijk is, omdat de meeste straten er kanalen zijn. President Carter wordt in Venetie verwacht voor de economische top van 22 en 23 juni. Ambassadeur Gardner zegt volgens de Daily News dat hij in zijn diplomatieke post uit Washington maar verzoeken blijft aantreffen voor het aangeven van de autoroute die de Amerikaanse president moet volgen. "Ik probeer uit te leggen dat men in Venetie vaart en dat autorijden er niet mogelijk is, maar de geheime dienst kan niet geloven dat er een stad in de wereld is waar men geen auto's ziet", aldus de ambassadeur.

Autonomie marathon begint 28 april

TEL AVIV — Het marathonoverleg over Palestijnse autonomie zal op 28 april beginnen in Harzliya bij Tel Aviv, zo heeft premier Begin van Israel verklaard. Na tien opeenvolgende dagen van onderhandelingen zal het overleg voor een nieuwe periode van tien dagen worden verplaatst naar het Egyptische Alexandrie, zo zei hij.

Krachtens de akkoorden van Camp David dient uiterlijk 26 mei overeenstemming tussen VS, Egypte te zijn bereikt over een regeling voor zelfbestuur voor de 1,1 miljoen Palestijnen op de door Israel bezette westelijke Jordaanoever en in de strook van Gaza.



WILLEMSTAD – Voor een uitverkochte zaal had gisteren de premiere plaats van het toneelstuk E dos krianan in het CCC-gebouw te Emmastad. Het toneelstuk is een vertaling door Nydia Ecury van De Meiden van de Franse schrijver Jean Genet. Felix de Rooy regisseerde het toneelstuk gespeeld door Gibi Bacilio, Norman de Palm en Diana Lebacs. Het opvallend mooi decor is een ontwerp van de regisseur. De voorstellingen worden dit weekeinde en het volgende weekeinde gegeven in het CC-ge-bouw.

Bomaanslag wegens tentoonstelling over Auschwitz

STUTTGART — Uit protest tegen een tentoonstelling over het voormalige concentratiekamp Auschwitz in Esslingen heeft een rechtse actiegroep in de nacht van donderdag op vrijdag een bomaanslag gepleegd op het huis van minister Braun van deelstaat Baden-Wurtemberg.

De minister en zijn vrouw bleven ongedeerd, maar de schade aan hun huis bedraagt meer dan 20.000 gulden. In een telefoontje aan een krant hebben rechtsgerichte Duitse actiegroepen de verantwoordelijkheid voor de aanslag op zich genomen. Eerder dit jaar, in februari had dezelfde groep al een bomaanslag gepleegd op de tentoonstellingsruimte, die toen zwaar werd beschadigd.

De actiegroep motiveerde de aanslag met de verklaring dat minister Braun beschermheer is van de Auschwitz-tentoonstelling een van de Duits-Poolse weken die in Esslingen worden gehouden. Deze aanslag moest worden gezien als een nieuwe "waarschuwing" omdat de eerste aanslag niet voldoende aandacht had gekregen.

UNIFIL-leden in zuid-Libanon vermoord

Haddads militie voor daad verantwoordelijk

BEIROET. — Leden van de door Israel gesteunde christelijke militie in Libanon hebben gisteren twee ongewapende Ierse UNIFIL-soldaten vermoord, nadat zij het Ierse konvooi in een hinderlaag hadden laten lopen. Dit is meegedeeld door de VN-vertegenwoordiger in Beiroet, Samir Sanbar. Het konvooi van drie auto's liep in de val bij het grensdrop Bint Jbeil. De lijken van de twee Ieren zijn door VNwaarnemers aangetroffen bij het grensdorp Saff al-Hawa. Een derde Ier werd door de militie gewond, maar slaagde erin te ontkomen. Zijn toestand is ernstig. Het Ierse leger heeft in Dublin bekendgemaakt van de V.N. in Libanon te hebben vernomen, dat de twee slachtoffers eerst ontvoerd zijn en later vermoord.

VN-secretaris-generaal Kurt Waldheim heeft in de Veiligheidsraad bevestigd dat de troepen van Haddad twee militairen van het Ierse VN-contingent hebben vermoord. Hij herinnerde eraan dat de christelijke militie eerder deze week van de bevolking van het dorp At Tiri – waar het Ierse bataljon is gelegerd – de betaling van 40.000 Libanese ponden had geeist als compensatie voor de dood van een militie-soldaat. Het bedrag zou worden kwijtgescholden als de dorpsbewoners de lijken van twee Ierse soldaten aan de militie zouden overgedragen.

Waldheims mededeling verwekte veel opschud ding in de Veiligheidsraad, die bijeen was ter bespreking van de situatie in zuid-Libanon.

Majoor Saad Haddad zei gisteren het incident te betreuren, maar hij ontken de dat zijn mannen ermee te maken hadden. Volgens Haddad zijn de Ieren gedood door familieleden van een jongen die vorige week werd doodgeschoten bij een schietpartij tussen de Ieren en de militie. Haddad sprak met verslaggevers bij de Israelisch-Libanese grens.

Volgens een woordvoerder van de Ierse ambassade in Beiroet is een van de Ierse soldaten homosexueel misbruikt, alvorens hij in de rug werd geschoten. De twee lijken zijn gisteravond door VN-functionarissen gevonden. De gewonde Ier heeft schotwonden in de onderbuik en de benen. Hij wordt behandeld in het VN-hospitaal in Nakoura. De Ierse zaakgelastigde in Beiroet, Sean Whelan, sprak van een „monsterlijke misdaad, begaan door bandieten die door Israel worden gesteund".

De Ierse premier Charles Haughey zei gisteren dat zijn regering geschokt is door deze „moord in koelen bloede". Hij wil de zaak aanhangig maken bij de Verenigde Naties.

Tunesie heeft bij de Veiligheidsraad een ontwerp-resolutie ingediend, waarin Israel wordt veroordeeld wegens militaire interventies in zuid-Libanon en steun aan „illegale gewapende groepen" in dat land. Tunesie is het enige Arabische lid van de Veiligheidsraad. In de resolutie wordt terugtrekking van alle Israelische troepen uit Libanon geeist, en worden alle aanvallen op VN-eenheden veroordeeld.

Iran breidt handel uit met Oostblok

PRAAG — De Iraanse revolutionaire raad wil een handelsboycot door het westen beantwoorden met uitbreiding van de handel met het oostblok.

Volgens een aan het slot van het bezoek van de Iraanse onderminister van Handel Samuel Hoja-Eddin aan Praag uitgegeven verklaring zal Tsjecho-Slowakije Iran belangrijke kapitaalgoederen, zoals machines, boorinstallaties en transportmiddelen, leveren.

Wat Iran daar als tegenprestatie tegenover zal stellen werd niet bekend gemaakt. Mogelijk zal dat land uitvoering geven aan een in 1977 met het bewind van de toenmalige sjah gesloten miljardenverdrag, dat onder meer het leveren van gas regelt. Zoals alle door de sjah ondertekende verdragen, was ook dit akkoord door de nieuwe machthebbers van Iran geannuleerd.

Italie: senaat met regering akkoord

ROME — De Italiaanse senaat heeft donderdag in Rome met 78 stemmen voor en 28 stemmen tegen zijn vertrouwen gegeven aan het nieuwe coalitiekabinet van socialisten, republikeinen en christen-democraten onder leiding van de christendemocraat Francesco Cossiga.

BP en Shell staken olieaankopen in Iran

LONDEN — Het vakblad "Oil Reports Journal", dat in Londen verschijnt, heeft bericht dat British Petroleum en de Koninklijke Shell-groep hun olie-aankopen in Iran hebben gemaakt. Zij vinden de vraagprijs van de Iraanse Nationale Oliemaatschappij (NIOC) van ruim 37 dollar per vat (van 159 liter) ruwe olie te hoog. De Iraanse revolutionaire raad heeft bepaald dat afnemers deze prijs moeten betalen en de NIOC zo niet in staat zijn dit standpunt te ondermijnen.

Colombiaanse M-19 wil waarachtige democratie

Einde gevraagd aan marteling van volk

BOGOTA — Vanuit de clandestiniteit heeft de guerrilla beweging "19 April" (M-19), die de Dominikaanse ambassade in Bogotá bezet, de regering van president Julio Cesar Turbay Ayala opgeroepen om "in Colombia een waarachtige democratie te vestigen". Pablo Garcia, een van de voornaamste ideologen van de beweging, liet weten, dat M-19 haar optreden zou staken, "wanneer in Colombia een einde komt aan de martelingen, huiszoekingen, vervolgingen van politieke gevangenen en het volk in het algemeen".

De oproep verscheen aan de vooravond van de tiende verjaardag vandaag van M-19 sinds zij in 1970 in de clandestiniteit verscheen als de "gewapende arm van de Nationale Volksalliantie" (ANAPO), de politieke partij van Rojas Pinilla.

Garcia waarschuwde ook, dat M-19 haar strijd zou staken, wanneer in Colombia de mensenrechten volledig worden geeerbiedigd en oprecht wordt gestreden voor de volksklassen, "omdat wij een nationalistische volksbeweging zijn".

Een andere belangrijke theoreticus van M-19 de arts Carlos Toledo Plata, schreef, dat M-19 haar strijd zou voortzetten "totdat er een eind komt aan de martelingen en de concentratie van de nationale rijkdom in handen van monopolies".

Toledo merkt op, dat M-19 in Colombia langs de weg van verkiezingen "nimmer aan de macht zou kunnen komen en wij daarom besloten deze strijd ten behoeve van het volk te beginnen".

Toledo Plata, militant oud-lid van ANAPO, is een van de meest gezochte mensen van de Colombiaanse justitie

Onrust binnen Afghaanse regeringspartij

NIEUW DELHI — Een nieuwe ruzie tussen de twee elkaar bestrijdende vleugels van de in Afghanistan aan het bewind zijnde Democratische Volkspartij heeft geleid tot de arrestatie van een vooraanstaande aanhanger van president Babrak Karmal. Volgens het Indiase persbureau PTI dat dit meldt, spelen op de achtergrond van de jongste ruzie de zorgen mee, die beide vleugels zich maken over het verdrag dat het verblijf van de Russische troepen ter ondersteuning van Karmals bewind legaliseert. Dit verdrag heeft tot grote onenigheid in Afghanistan geleid. Vele Afghanen zouden vrezen dat de Russen voorgoed in Afghanistan blijven.

Toestand Tito nog slechter

BELGRADO — De "zeer ernstige" toestand van president Tito wordt nog slechter, zo is gisteren gebleken uit het dagelijkse medische communique. Gemeld werden een nieuwe maagbloeding en verdere toeneming van de schade aan de lever. Zijn nieren functioneerden nog steeds niet. Geelzucht duurt voort. Temperatuur blijft hoog als gevolg van een algemene infectie. Alleen de longontsteking bleek zich niet verder te hebben uitgebreid.

Paspoort ouders van gijzelaar niet geldig verklaard voor Iran

WASHINGTON — De paspoorten van het Amerikaanse echtpaar Timm, dat van Parijs naar Teheran wil reizen om daar te proberen hun met 49 anderen in de Amerikaanse ambassade in gijzeling gehouden zoon te bezoeken, zijn niet geldig voor Iran. Dat is gisteren van de zijde van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken in Washington meegedeeld. Donderdag al had president Carter Amerikaanse burgers verboden naar Iran te reizen.

In Amerikaanse regeringskringen zou men bevreesd zijn dat het verzoek de vrijlating van de gijzelaars zal vertragen en in Teheran als propaganda zal worden gebruikt. Naar verluidt zou Washington langs een omweg te weten willen komen, of weg te weten willen komen, of voor familieleden van gijzelaars bezoeken aan de ambassade gearrangeerd kunnen worden.

Het echtpaar Timm heeft van de Iraanse ambassade in Parijs een inreisvisum voor Iran gekregen, maar niet de toezegging dat zij hun twintigjarige zoon kunnen zien. Het Iraanse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft erop gewezen dat een beslissing hierover onder de competitie van de bezetters van de ambassade valt.

Volgens het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken had het echtpaar aan de Amerikaanse ambassade in Parijs verzocht hun bij wijze van uitzondering toe te staan Iran te bezoeken.

Het echtpaar heeft het Amerikaanse reisverbod in de wind geslagen en is per vliegtuig uit Parijs naar Teheran vertrokken.

Vier vrouwen die een man of een zoon hebben onder de Amerikaanse gijzelaars in Teheran, hebben intussen aangekondigd dat ze naar Europa zullen reizen om steun te verwerven voor de Amerikaanse sancties tegen Iran. Zij hopen besprekingen op het hoogste niveau te kunnen hebben. De vier vertrekken dinsdag en zullen Londen, Parijs, Bonn, Rome en Luxemburg aandoen.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Beroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Viola Bernardus, Wil Steynis, Ingrid de Maayer.
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag 7.30 - 16.30 uur en Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 3 uur binnen zijn.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag vóór 12 uur binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 24333, 24334, 24336
Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
CORRESPONDENT: NOTIBON, Terra Corra z/n, tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 2493.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333
Bonaire, Entrejol 153A
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDE-DIENSTEN
eilandsgeneeskundigen 19 april 1980 van 08.00 uur t/m 21 april 1980 om 07.00 uur: Stads-en 2de distrikt Oost: dokter J.W. Rauchbaar, Landhuis Rust en Vrede, Sta. Rosaweg 34, tel.: 35849; spreekuren: 10.00-11.00/16.00-17.00 uur.

18 april 1980 van 18.00 uur t/m 21 april 1980 om 06.00 uur: Stads en 2de distrikt West: dokter A.C. Roose, spreekkamer Cas Chiquito, tel.: 23550; Spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 84952.

18 april 1980 van 18.00 uur t/m 21 april 1980 om 06.00 uur: In het derde distrikt: (Banda Abau) dokter F. Hernandez, Dokterskamer Pannekoek, tel.: 641442.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging) kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zaterdag gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de nacht heeft Zuster Mourillon, tel.: 44111, ook te bereiken op pageboy 2-585 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak).

BOTICA BANDABAO
geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.

BOTICA'S (weekeindedienst)
Zat.: Otrobanda: Central, tel.: 23281; Punda: 1968, tel.: 79098, of 79567.
Zon.: Otrobanda: del Pueblo, tel.: 25444; Punda: Cerrito, tel.: 35084

★★★

VERLOFBEGRAFENIS
19 APRIL: P.A.J. Scherptong Paradijs 8.
20 APRIL: E.F. Cannister Schottegatweg-Oost 25.

★★★

POMPSTATION'S: openingstijden van 08.00-15.30 uur:
20 APRIL: Winkel-Hen-

. APRIL: Winkel-Hendrikplein; Frederik-Salinja; Maduro-Biesheuvel; Libier-Cas Chiquito; Isa-Plantersrust; Scheidelaar-Mundo Nobo; Vanddis nv-Marie Pompoen; De Haseth-Parera; Nieuw-Sto Domingoweg; Perry-Grand Central; Schotborgh-Cas Cora.

POSTSLUITING:
15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken ; postkantoor Kralendijk.
(elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

BON. MUSEUM:
(oud politiewacht)
openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag van 09.00-13.00 uur.
Fortkerk: 09.00 ds. Perbrandy, 19.30 ds. Saraber
Emmakerk: 09.30 ds. v/d Klis.
Ebenezer Church: 10.15 ds. Smith (Doop); 19.00 ds. Smith
Tamarijn: 09.30 ds. De Roo.

09.30 uur ds P.H. Renting (jubileumdienst)

REFORMEERDE kerk (vrijgemaakt) Arowakkenweg 28: 09.00 en 17.00 uur ds Schreuder.

PROTESTANTSE KERK-DIENSTEN
VER. PROTESTANTSE GEMEENTE
Tijdens ochtenddiensten in de Fortkerk en Emmakerk is er crèche.

★★★

GEREFORMEERDE kerk te Mundo Nobo
09.30 uur [illegible]
(jubileumdienst)
Tijdens dienst crèche.

★★★

Fortkerk: 09.00 ds Gerbrandy; 19.30 ds Saraber
Emmakerk: 09.30 ds v/d Klis.
Ebenezer Church: 10.15 ds Smith (Doop); 19.00 ds Smith.
Tamarijn: 09.30 ds de Roo.

09.30 uur ds G.H. Renting. (jubileumdienst).

GEREFORMEERDE kerk (vrijgemaakt): Arowakkenweg 28; 09.00 en 17.00 uur ds Schreuder.

★★★

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg): zon.: 10.00 hoogmis (Ned.); BARBER (H.Joseph): zat.: 19.00; zon.: 05.30, 09.00; BRIEVENGAT: zat.: 18.30 (Ned), zon.: 10.00 en 18.00; BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00, zon.: 09.00 en 19.00; CHARO (O.L.Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00, zon.: 06.00, 08.00, 17.00 (spaans) en 19.00; Groot Kwartier (O.L.Vrouw v.d. Carmen): zat.: 19.30, zon.: 09.00 en 18.00; JANDORET (O.L.Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 18.00; hulpkerk Boca San Michiel: zat.: 18.00, zon.: 08.00; JANWE (H.Hart van Jezus): zat.: 19.00, zon.: 06.30, 12.00 en 19.00 (Ned.); KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30, zon.: 11.00 en 18.00; MONTAGNE (H.Dominicus): zon.: 06.15, 08.30 en 19.00 uur; hulpkerk Seru Grandi (Fuik): zon.: 17.00; OTRABANDA (Santa Ana): zat.: 19.30, zon.: 08.00 en 19.00; PIETERMAAI (katbedraal): zat.: 19.00, zon.: 06.00, 09.00 (hoogmis) en 19.00; SANTA MARIA: zat.: 19.00 (Ned.), zon.: 07.00, 09.00 en 19.00; SANTA FAMIA: zat.: 19.00, zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00; SANTA ROSA: zat.: 18.30, zon.: 07.30, 09.00 en 18.30; SAN WILLIBRORDUS: zat.: 19.00, zon.: 08.00; SOTO: zat.: 19.00, zon.: 09.00; STEENRIJK (O.L.Vrouw van Altagracia): zat.: 19.00, zon.: 08.00, 10.00 en 18.00; SUFFISANT (O.L.Vrouw van Fatima): zat.: 18.00, zon.: 09.00, 18.00 (Portugees); WESTPUNT (H.Petrus); zat.: 19.00 en zon.: 08.30; hulpkerk Lagoen (H.Johannes): zon.: 10.00; WISHI (H.Theresia): zat.: 19.00, zon.: 08.00 en 18.00; ZUID BONAM (H.Judas Thadeus): zat.: 18.30, zon.: 08.30 en 17.30.

★★★

KAPEL Marinebasis Parera iedere zaterdagavond om 18.45 uur rk misviering.

★★★

BIOSCOPEN
West-end: 19.00-21.00 uur Double crossers (Chinese film vol aktie; Cheng Sing; boven 18 jr.; Engels; fl. 3.50 en fl. 2.50): 24.00 uur Death dimension (aktie film met Jim Kelly, George Lazenby: fl. 3.50 en fl 2.50; engels; boven 18 jr.).
Drive-in: 19.00-21.00 uur Prophecy (horror met Tania Foxworth; engels; boven 18 jr; fl. 3.50; 24.00 uur Love Swedish style (sexfilm; boven 18 jr; engels; fl. 3.50).
(zondag): 19.00 uur ASTERIO EN CLEOPATRA (al); 21. 00 uur PROPHECY.

★★★

Cinelanda: 19.15-21.15 uur Walking tall final chapter (aktiefilm; boven 18 jr; fl. 3.50 en fl. 2.50); 24.00 uur Boxer from Shantung (Chinese aktiefilm; boven 18 jr; engels; fl. 3.50 en fl. 2.50).
(zondag): 19.00 uur Tarzan's grote gevecht (al)

★★★

Theater De Tempel: 20.00 uur summer of 42(Love story; engels; boven 18 jr; fl. 5,--).

★★★

CINE TRUCK: Zaterdagavond te Cocowijk, zondagavond geen voorstelling en maandagavond te Lagoen

★★★

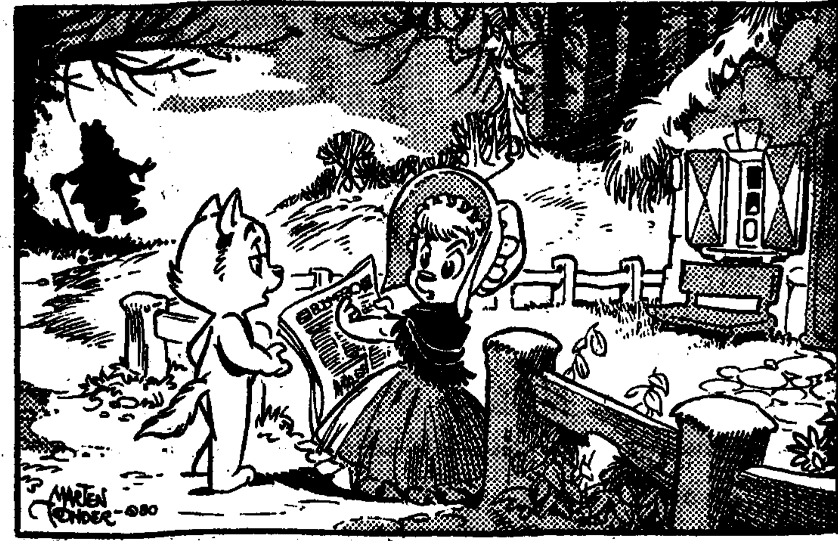
TELECURACAO:
ZATERDAG: 15.00 Telefiesta; 16.00 Mini Voetbal; 17.00 Tarzan; 17.30 Studio Sport; 18.00 Nubes Tele-8; 19.00 Big Blue Marble; 19.30 Ruimtevaart; 20.00 Notisiero Tele-8; 20. 15 Deporte Tele-8; 20.30 Public Affairs & News Programs; 21.30 300 Millones; 22.00 Estreno (Final judgement)

ZONDAG: 14.00 Club PTL; 15.00 Day of Discovery; 15.30 NBA basketball; 17.30 Wide world of sports; 18.00 The incredible hulk; 19.00 dept di informashon di gobiernu central RVD progr; 19.30 Sanford & Son; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 When HAVOC struck; 21.00 Dallas; 22.00 show di gala; 23.00 Sluiting.

★★★

Heer Bommel en de Wadem





0608 – De geur kwam heer Bommel bekend voor en na een poosje hief hij het hoofd op en keek zoekend rond. Tot zijn verbazing zag hij nu, dat er een ijl dampwolkje uit de grond kwam, op de plaats waar de boortoren gestaan had.

„Die lucht herken ik", mompelde hij verrast. „Heb ik vroeger eens geroken. Ik weet niet precies meer waar; maar het was een erg vrolijke familie die mij erg heeft opgeknapt. Het is de damp daar, die zo ruikt!"

Hij wierp zijn ijsmuts terzijde en liep naar het plekje omgewoelde aarde, waar hij de ontsnappende wasem op begon te snuiven. Dat had een eigenaardige uitwerking; zijn bedruktheid begon te wijken en hij voelde zich licht in het hoofd worden.

„Weldadig", mompelde hij. „Geneeskrachtig, bedoel ik." En zo prevelende ademde hij zo diep, dat zijn tenen begonnen te tintelen, en hij trek in Doddeltje's koffie kreeg.

Juffrouw Doddel had die toevallig net gezet, maar door het lezen van de krant kon ze er niet van genieten. En toen ze Tom Poes zag passeren, snelde ze naar buiten om lucht aan haar ergernis te geven.

„Het is toch schandelijk wat ze tegenwoordig durven schrijven!" riep ze uit. „En met een plaatje er bij nog wel. 'De Bommelboor is een mislukking, zoals te verwachten was met deze omstreden figuur', staat er onder. Het is schandelijk!"

„Hm", zei Tom Poes. „Het was vervelend, ja. Maar die dokter heeft gezegd, dat het de leeftijd was, en ik ben bang dat hij gelijk heeft. Heer Ollie is nogal vergeetachtig."

Het vrouwtje keek hem sprakeloos van verontwaardiging aan, en in de stilte werd nu een onbestemd gebrom hoorbaar. Het was heer Bommel, die neurieënd naderde.

Elseviers Weekblad:

Moeten Antillen weer een kolonie worden?

ORANJESTAD – Onder de kop "Moeten Antillen weer een kolonie worden" schrijft Elseviers Weekblad vandaag uitvoerig over de situatie op Sint Maarten, waarbij gesprekken met D.P. leider Claude Wathey en oppositieleider Vance James worden gepubliceerd.

De kans is groot dat Nederland in de Antillen terug moet grijpen naar koloniale maatregelen. Er wordt geroepen, aldus Elseviers Weekblad, om een regeringscommissaris voor Sint Maarten. Het rapport van de commissie-Bakhuis spreekt een vernietigend oordeel uit over het bestuur op het eiland. De Nederlandse parlementaire delegatie onlangs op Sint Maarten op bezoek, is [illegible] haar uitspraken. Elsevier ging er zelf eens kijken.

In een gesprek met Claude Wathey stelt deze dat er inderdaad fouten zijn gemaakt. Maar door de keuze van de fouten in het rapport-Bakhuis heeft dit rapport een politiek karakter gekregen. De heer Wathey beschuldigt dat alleen gevallen waarbij zijn partijleden zijn betrokken, worden aangehaald, terwijl andere gevallen waarbij familieleden van de commissieleden betrokken zijn, niet aan bod komen. Daarom wens ik mij niet te verdedigen tegen de beschuldigingen die in het rapport zijn geuit. Het rapport is met politieke oogmerken door de Landsregering op Curacao opgesteld. De heer Wathey wijst op de bloei en stelt nog eens zeer duidelijk dat er volgens hem geen strafbare feiten zijn gepleegd en het [illegible] vervolging is overgegaan.

In een gesprek met Vance James Junior komt het patronage-systeem op het eiland uitvoerig ter sprake. Vance James wijst de verwijten van de hand dat ook de SPM aan dit soort politiek doet. Hoe kan een oppositiepartij nu mensen in baantjes benoemen. Hij noemt het grootste bezwaar dat teveel ongekwalificeerde krachten op zware posten worden benoemd. Dat heeft een demoraliserende werking op de overige ambtenaren en haalt de kwaliteit van de prestaties van het ambtenaren-apparaat omlaag. De heer James zet dan wel uiteen dat steeds meer ontwikkelde Sint Maartenaren naar het eiland terugkomen die ook inzien dat het zo niet langer meer kan gaan. We moeten tegenover Curacao en Nederland laten zien dat we zelf in staat zijn orde op zaken te stellen. Als dat niet gebeurt dan moet er maar een Nederlandse regeringscommissaris komen. Ik sluit die mogelijkheid niet uit, aldus Vance James in Elsevier.



KRALENDIJK – Woensdag 16 april vond de officiele ondertekening plaats van de overeenkomst voor de bouw van de honderd kernwoningen op Amboina. Ook bestuursleden van de Stichting Kas di Pueblo waren aanwezig de gezaghebber en de beide gedeputeerden, terwijl ook het statenlid Rudy Ellis aanwezig was. Op de foto het moment van ondertekening door een direktielid van de Albo/Bonbocemi en bestuursleden van de Stichting Kas di Pueblo.

Tweede onderwijscongres op Bonaire over leven boven en onder water

KRALENDIJK – Uit welingelichte bronnen heeft de Amigoe vernomen dat er thans hard gewerkt wordt aan de voorbereiding van het tweede Onderwijscongres, welke gepland is op 17 en 18 juni 1980. De hele organisatie ligt in handen van de Stinapa en de Simabo, terwijl het Bestuurscollege en de diverse Schoolbesturen hun volledige medewerking hieraan hebben verleend.

Het onderwerp voor dit Congres zal zijn: "Het leven boven en onder water op Bonaire". Het ligt in de bedoeling dat de twee dagen ingedeeld zullen worden in een theoretisch gedeelte (lezingen met discussie red) en een praktisch gedeelte, waarbij de deelnemers in de praktijk kunnen zien hoe het leven boven en onder water op Bonaire is.

Momenteel worden de mogelijkheden bekeken om meer mensen uit de gemeenschap de mogelijkheid te bieden om dit congres bij te wonen. De totale kosten voor dit congres zullen gezamenlijk gedragen worden door de Stinapa, de Simabo, de schoolbesturen en het Bestuurscollege. Naar het uitziet belooft dit congres bijzonder interessant te worden. Gezien het succes van het eerste Onderwijscongres twijfelen wij er niet aan dat dit tweede congres zeker positief zal zijn.

Vincentius concertreert

WILLEMSTAD – Zondag 20 april, om acht uur zal de St. Vincentius-Harmonie onder leiding van de kapelmeester Fortunato van Aanholt in de kiosk op het Wilhelminaplein een muziekuitvoering geven. Het programma opent en sluit met het spelen van het Curacaose volkslied, terwijl verder marsen, walsen, danzas en tuba's ten gehore zullen worden gebracht. Belangstellenden voor deze uitvoering zijn van harte welkom.

Raad wil geld terug van lening aan ICT

WILLEMSTAD – In de Eilandsraad van Curacao zijn stemmen opgegaan om meer inlichtingen over het aan de chartermaatschappij ICT geleend flink bedrag. Het bestuurscollege beloofde contact te zullen opnemen met de centrale regering als grootste aandeelhouder van de ICT om te zien hoe de stand van zaken is en wat er verder gaat gebeuren.

De ICT benaderde het eilandgebied in 1976 met het verzoek voor een eenmalige bijdrage voor de promotie-campagne om toeristen van Duitssprekende landen aan te trekken. Het bedrag dat toen werd gevraagd en gekregen was 50.000 Am. dollar, oftewel 90.500 NA gulden.

In april daaropvolgend richtte de ICT opnieuw een verzoek aan het BC voor een bedrag van 150.000 dollar bestemd voor het drukken van brochures, posters, plaatsen van advertenties en artikelen in de pers en het organiseren van seminars, allemaal in het kader van een toeristische promotie. Ingaande 1 december 1977 zou gestart worden met terugbetaling daarvan in de vorm van 8000 dollar per maand. Het BC had geen bezwaar tegen de (renteloze) lening vanwege het waardevolle initiatief voor bevordering van het toerisme naar Curacao. Wel moest een bedrag van 10.000 dollar bestemd voor Bonaire van het totale bedrag worden afgetrokken. Het besluit werd genomen op 6 october 1977. De Eilandsraad werd per brief van 15 februari dit jaar gevraagd dit bedrag alsnog goed te keuren op de suppletoire begroting. In deze brief wordt gezien de mislukte pogingen van de ICT gesproken over herziening van de gemaakte afspraken over terugbetaling van de voorschotten. De contacten daarover met ICT zijn gelegd, blijkens de brief van het BC.

De Eilandsraad vindt dat niet voldoende. Er zal getracht moeten worden dat geld geheel terug te krijgen, vonden gisteren enkele raadsleden. Gezien het feit dat de centrale regering bijna enige aandeelhouder is (de heer Boebie Kusters heeft een minderheidspercentage) zal daarmee gesproken moeten worden. De raadsleden willen weten wat er gaat gebeuren met de ICT, die ondanks uitlatingen van de regering nog niet is opgeheven. Gaarne wil de raad weten of er nog kans bestaat voor een terug- terugbetaling. Een raadslid stelde zelfs voor om het bedrag te vorderen en eventueel zelfs de ICT failliet laten verklaren. Dit voorstel werd niet overgenomen.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

MAANDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS
te Beatrixschool.

SPEELTUIN:
Maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

LANDFILL:
te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK:
dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

PDB: UPB probeert "dans te ontlopen....."

KRALENDIJK – In een communique van de P.D.-Bonaire waarschuwt deze partij het U.P.B. -Statenlid Rudy Ellis om de verantwoordelijkheid welke hij draagt ten aanzien van Bonaire niet te ontlopen. Op het standpunt van de P.D.-Bonaire, inhoudende, dat Bonaire nimmer kan toestaan dat de Bovenwinden alleen een toehoorder in de Staten kunnen krijgen, zonder dat Bonaire er ook één krijgt, kunnen wij niet terugkomen, aldus het communique. Trouwens we hebben steun gekregen van het Statenlid.

Toestemmen in dit geval zou betekenen dat Bonaire aan het kortste eind zal trekken en met een volstrekte minderheid in de Staten zal komen te zitten. Daarom is het te betreuren dat ons Statenlid, aldus de P.D.-Bonaire, tijdens de behandeling van dit agendapunt weggelopen was, aldus tonende dat hij de verantwoordelijkheid, welke hij dient te hebben voor ons eiland, ontloopt.

Verder vindt de P.D.Bonaire het karakteristiek van de U.P.B. dat zij telkens de dans probeert te ontspringen. Zo zou tijdens de werkvergadering ter voorbereiding van de nota op de toekomstige staatkundige structuur, slechts één U.P.B.-lid, t.w. de heer Victor Winklaar (ex-gedeputeerde) aanwezig geweest zijn. De heer Elsio Cicilia zou tot nog toe slechts één vergadering hebben bijgewoond, terwijl de adviseur van de U.P.B., Miguel Pourier, nog geen enkele vergadering heeft bijgewoond.

Wij aldus de P.D.-Bonaire, menen dat deze leden vervangen moeten worden, daar zij toch weinig interesse tonen voor hun werk. Nogmaals is bewezen dat de P.D.-Bonaire de zaken moet opknappen voor de U.P.B. wegens hun gebrek aan interesse voor ons eiland of incapaciteit. De P.D.-Bonaire waarschuwt de U.P.B. ernstig om in het belang van Bonaire te werken met meer ernst en met meer gevoel van verantwoordelijkheid. Vooral ten aanzien van onze toekomstige staatkundige structuur, alsdus het communique.

Schoonmaak Koraal specht

WILLEMSTAD. – Maandagmorgen zal de Koraal Spechtwijk een schoonmaakbeurt krijgen van de AWV-ploeg die in de Kaya Djogodo zal starten. Bewoners worden verzocht gedurende dit weekeinde de tuinen schoon te maken en het vuil op straat te plaatsen waar het maandagmorgen zal worden opgehaald door de AWV en de RD. De commissie Ban hasi Korason limpi doet een beroep op de buurtbewoners om medewerking te verlenen aan de schoonmaakploegen.

CFW-tv-programma

WILLEMSTAD. – Vanavond om kwart over acht zal in het CFW-programma voor TeleCuracao aandacht worden besteed aan de ondertekening van het contract van de ex-mijnwerkers met een aantal bedrijven. Het betreft de aanvang van de om- her- en bijscholing van de ontslagen mijnwerkers waaraan een aantal bedrijven meewerkt.

GROOT ONBEHAGEN OVER CRM EN GEMEENTES

Welzijnsstichtingen in Nederland

Antilliaanse koepel niet enige spreekbuis

WILLEMSTAD/UTRECHT — De Landelijke Commissie van Antilliaanse welzijnsstichtingen zal een tweeledige taak krijgen: ondersteunen van de Antilliaanse instellingen en gevraagd en ongevraagd advies verlenen over het overheidsbeleid in Nederland. Aldus valt op te maken uit de conclusies vervat in het deze maand verschenen rapport van de Landelijke Commissie naar aanleiding van een drie-daagse conferentie van stichtingen eerder dit jaar. Een waarschuwend woord van de kant van de instellingen was dat de Landelijke Commissie niet de enige spreekbuis mag worden van de Antilliaanse gemeenschap in Nederland.

In februari dit jaar organiseerde de Landelijke Commissie een conferentie waar alle geïnteresseerde instellingen van Antillianen bij aanwezig konden zijn en waar gesproken werd over een landelijk platform van Antilliaanse organisaties. Bij die gelegenheid gaven vertegenwoordigers van soortgelijke Molukse en Surinaamse organisaties tekst en uitleg van hun structuren en knelpunten. Tevens werd uitvoerig gesproken over de mislukking enkele jaren geleden van de Landelijke Stichting Welzijn Antillianen (ISWA)

De initiatiefnemers van de Landelijke Commissie voelden zich gesterkt in de overtuiging dat een overkoepelend orgaan van Antilliaanse belangenverenigingen gewenst is. De vertegenwoordigers van de stichtigen waren er wel beducht op dat overheidsinstellingen en ook het Ministerie van CRM besluiten alleen met die koepel in zee te gaan. Vandaar de duidelijke voorwaarde van hun kant "dat ervoor gewaakt dient te worden dat de koepel niet de enige spreekbuis zal worden van de Antilliaanse gemeenschap van Nederland". Tevens vreesden dezelfde vertegenwoordigers dat de koepel het werk van de stichting uit handen zou kunnen nemen.

Voor de opzet van de koepel konden twee mogelijkheden worden geschetst. Allereerst zou het een overkoepelend orgaan worden van de Antilliaanse welzijnstichtingen, terwijl het anderzijds ook zou kunnen worden aangemerkt als een inspraakorgaan. Mocht gekozen worden voor een aparte opstelling van beide, dus inspraakorgaan en welzijnskoepel dan bestaat het reële gevaar dat die twee organen door de Nederlandse overheidsinstanties worden uitgespeeld.

Om die reden wordt toch de voorkeur gegeven aan de bundeling van de twee, hoewel dat het risico herbergt dat die koepel de belangen vertolkt van de individueel aangesloten welzijnsinstellingen.

Dat de LSWA tien jaar geleden op een mislukking is uitgelopen hield voor de conferentie niet in dat daarmee de opzet van een koepel geen zin heeft. Of zoals een van de sprekers het uitdrukte: "De gedachte aan een overkoepelend orgaan heeft niet gefaald, maar de vorm waarin het gegoten werd wel". Vervolgens werd erop aangedrongen niet zozeer de nadruk te leggen op hoe gefaald kan worden, maar hoe opgebouwd kan worden. Bovendien moest niet uit het oog worden verloren dat de LSWA gemangeld werd door het Nederland particulier initiatief, het ministerie van CRM, het Antillenhuis en ook de Antillen (vooral na 30 mei 1969). De discussie daarover werd afgesloten toen de vraag gesteld werd of er soms een soort overlijdensacte is opgesteld van de LSWA. De reactie daarop was: "Ocho dia a pasa. Laten we niet blijven treuren".

ANTICIPEREN

De Surinaamse en Molukse vertegenwoordigers gaven de Antillianen het advies mee om kanalen aan te boren in het Nederlandse parlement om beter te kunnen anticiperen op de politieke ontwikkelingen, terwijl tevens wegen open staan om de pers en de Vaste Kamercommissie in te schakelen wanneer de noodzaak daartoe gevoeld wordt. Er voor gewaakt dient te worden dat het geen partij-politieke zaak wordt.

Behalve de opzet van de koepel op zich is ook gesproken over het congres waarin vertegenwoordigers moeten zitten van de diverse aangesloten instellingen. Dat congres moet op gezette tijden bijeenkomen en het bestuur van de koepel kunnen adviseren en controleren. In de slot-toespraak wees de voorzitter van de conferentie er op dat het congres die controlerende taak naar het beleid van de koepel toe moet hebben, „maar om slaagvaardig te zijn en de continuïteit te waarborgen kan de koepel niet teruggefloten den door het congres". De koepel zal tevens namens de Antilliaanse instellingen zitting nemen - zoals al gebeurt - in het minderhedenoverleg, wat het platform is waar het Landelijke Woonwagenwerk, het Inspraakorgaan Welzijn Molukkers, het Nederlands Centrum voor Buitenlanders de Stichting Landelijke Federatie van Surinaamse Welzijnsstichtingen en de Landelijke Commissie gezamenlijk praten met de Nederlandse overheidsfunctionarissen over het beleid dat hen raakt.

DOORLICHTEN

Uit gesprekken die de Amigoe de afgelopen weken gevoerd heeft met enkele vertegenwoordigers van Antilliaanse welzijnsorganisaties in Nederland, viel weinig lovends op te merken over de wijze waarop de overheidsinstanties in Nederland zich bemoeien met deze minderheidsgroeperingen. De vragen die dikwijls gesteld worden ten aanzien van de mate van representativiteit van de Antilliaanse instellingen, maken de kans op een groeiend vertrouwen tussen de gespreksspartners almaar kleiner. Van de instellingen wordt geëist dat die steun van de achterban wordt aangetoond. In het bovenaangehaalde rapport staat daarom ook de bittere opmerking: "Waarom gaat diezelfde overheid het Nederlands welzijnswerk niet doorlichten en dezelfde vragen stellen. Altijd worden financiële tekorten bij instellingen van minderhedenorganisaties opgeklopt, maar als een instelling van als bijvoorbeeld het Amsterdams IMP met een tekort van miljoenen kampt, wordt daar niet over gerept".

Als bijzonder frustrerend voor de vertegenwoordigers van de plaatselijke instellingen wordt ervaren dat zonder vooroverleg gemeente-besturen taken van CRM overnemen zonder ook de nodige kennis met de minderheden te hebben opgedaan. Zo zijn kort geleden in de stad Eindhoven twee coördinatoren voor de daar wonende minderheden aangewezen door het gemeentebestuur zonder dat ook met de Antilliaanse instellingen daarover is gesproken, noch door de gemeente, noch door CRM. Aangezien de Antilliaanse instellingen toch al kampen met een tekort aan kader en hun handen vol hebbben, lopen zij de kans door dit soort onverwachte overhevelingen voor onprettige verrassingen te worden gezet wanneer de overheids instanties elkaar de bal toespelen.

Er werd bovendien in deze kringen dikwijls . gevoeld dat de Antillianen nog altijd niet als vol worden aangezien. Men heeft nu meer ervaring (ook minder prettige) met groepen als de Zuid-Molukkers en de Surinamers die men voorzichtiger tracht aan te pakken. Maar omdat de Antillianen zich vrij koest hebben gehouden worden daarmee dezelfde spelletjes gespeeld die de Molukkers en Surinamers tot razernij hebben gebracht. Een voortzetting van die trend zou kunnen inhouden dat de Antillianen zich op een bepaald moment ook flink moeten gaan roeren in Nederland om te bewerkstelligen dat zij door de overheid (sinstellingen) in Nederland als serieuze gesprekspartner worden beschouwd. Het statuut biedt daarvoor geen enkele garantie.

Met knapzak op reis

WILLEMSTAD. — De Staten zijn beslist over één nacht ijs gegaan met betrekking tot het besluit over afvaardiging van een negen man sterke delegatie naar de kroningsplechtigheden in Amsterdam eind van de maand. Dat blijkt althans uit enkele informatie die daarover naar buiten sijpelde na afloop van twee besloten (Centrale Commissie-) vergaderingen van de Staten.

Zo werd al direct rekening gehouden met de mogelijkheid dat de buitenwacht protest zou aantekenen tegen een flinke delegatie. Toen voorgesteld werd om dan op zijn minst in de "economy class" te reizen, werd daar negatief op gereageerd. Immers, de volksvertegenwoordigers moeten ook op hun officiële reizen in alle waardigheid gelaten worden. Dat impliceert kennelijk eerste klasreizen. Ook een goedkoop het hotel werd niet acceptabel gevonden om dezelfde redenen.

De reacties daarop zakten meer en meer in peil naarmate erover gesproken werd. Het voorstel werd zelfs afgedaan als zou het inhouden dat in tenten gekampeerd zou moeten worden bij een zigeunerkamp. Een en ander ridiculiseerde het nog meer door te vragen of de indiener van het voorstel voor stokken kan zorgen waaraan de Statenleden dan hun knapzak kunnen bevestigen. Zo kan de reis nog goedkoper.

Gelukkig was er een ervaren reiziger in hun midden die kon meedelen dat niet tegen het tarief van 5000 gulden per persoon eerste klas gereisd hoeft te worden. Er bestaat namelijk nog een speciaal tarief tegen de helft van de prijs, zij het onder bepaalde voorwaarden.

Die werd uiteindelijk verkozen door het hele parlement!

Wat er nu sinds de laatste ontwikkelingen gaat gebeuren is niet duidelijk. De golf van kritieken heeft zijn doel niet gemist. De MAN en MEP kunnen zich het meest gemakkelijk terugtrekken want hun partijleiders zullen hoe dan ook deel uitmaken van de delegatie. De rest vreest helemaal gezichtsverlies wanneer toegegeven wordt aan de kritiek van de media. Het wordt interessant te weten welke ingenieuze vluchtwegen bewandeld zullen worden of dat men ieders commentaar aan zijn laars lapt en vrolijk toch gaat.



WILLEMSTAD — De "beatband" Three Voices bestaat 25 jaar en ter gelegenheid daarvan werd gisteren ondermeer een cocktail-party georganiseerd waar diverse personen aanwezig waren die op een of ander manier betrokken zijn geweest bij deze muzikale formatie. De Three Voices zijn indertijd ontstaan tijdens een kampvuur op de padvinderij. Gisteren kwam ook een groep padvinders acte présence geven op een muzikale manier.

F. Willem: wetten naleven

VHO laakt uitlatingen Min. De Castro op tv

WILLEMSTAD — Het VHO-bestuur heeft een protest-telegram gezonden aan de minister van financiën Marco de Castro naar aanleiding van diens uitlatingen gisteren avond voor de tv over de VHO.

VHO-voorzitter Frank Willem vertelde de Amigoe dat de bewindsman reageerde op publicaties over de ledenvergadering van de VHO waarbij de VHO-leden het regeringsbeleid inzake de vervanging van pensioengerechtigde ambtenaren, afkeurde. Als voorbeeld werd toen aangehaald de directeur van het departement van financiën die een contract kreeg aangeboden dat verstrijkt nadat hij de leeftijdsgrens heeft gepasseerd voor pensionering van ambtenaren.

Daarmee is de VHO het niet eens. De heer Willem legde uit dat het een kwestie van planning is om de wettelijke bepaling dat een ambtenaar op 60-jarige leeftijd met pensioen moet gaan, na te leven. Van die wettelijke bepaling mag slechts bij hoge uitzondering worden afgeweken, vindt de VHO wanneer bijvoorbeeld na diverse pogingen geen vervanger is gevonden.

Bij het departement van financiën is echter een situatie van onmisbaarheid gecreëerd, vond de VHO-voorzitter die te kennen gaf dat de regering op z'n minst een open sollicitatieprocedure had kunnen aanvangen alvorens aan de directeur een contract werd aangeboden. Volgens de VHO-voorzitter zullen er op die wijze over drie jaar wanneer het contract afloopt, weer precies dezelfde problemen ontstaan dat er geen vervanger omhanden is. Volgens de heer Willem is vervanging in bepaalde functies, een kwestie van planning omdat er voldoende kaderpersoneel aanwezig is binnen het overheidsapparaat dat bij overplaatsing optimaler kan werken, mits hen die kans wordt gegeven.

"De minister van financiën wekte gisteren in het tv-interview de indruk alsof de Antillen een ramp staat te wachten als de huidige directeur zou moeten vertrekken", aldus de heer Willem, die niet te spreken was over het feit dat de bewindsman deed voorkomen alsof de directeur van het departement van financiën de enige goede en werkende ambtenaar is bij de overheid.

Naar aanleiding van die uitspraken zond de VHO dan ook een telegram aan minister De Castro waarin zijn houding zeer afkeurenswaardig en beneden niveau wordt genoemd, door opzettelijke verdraaiing van feiten. Volgens de vereniging wordt gepoogd de VHO in een kwaad daglicht te stellen om dat de VHO-kritiek niet de capaciteit en de honorering van de directeur van financiën betrof, zoals de bewindsman deed voorkomen. De VHO bekritiseerde in haar vergadering het beleid van de regering inzake continuering van de onzekerheid bij de opvolging van de directeur van financiën en de aangegane arbeidsovereenkomst waarbij de wettelijke bepalingen inzake de leeftijdsgrensontslag werden overtreden.

De bezorgdheid van de minister voor betere salariëring noemt de VHO in het telegram zeer lofwaardig. Voorzieningen treffen voor de directeur financiën alleen en het ongenuanceerd prijzen als bijzonder goede en werkende kracht, is echter een bewijs van willekeur en een grove belediging van de rest van de ambtenaren, stelt de VHO in haar telegram aan minister De Castro.

Desgevraagd zei de heer Willem dat de kwestie al te zeer getrokken is in de persoonlijke sfeer hoewel het de VHO gaat om het beleid personeelsbeleid rekening houdende met de wettelijke bepalingen daaromtrent. "Wij blijven kritiek uitoefenen op alles wat niet correct is, zelfs al zijn hogere ambtenaren daarbij betrokken," stelde de heer Willem.

Desgevraagd bevestigde hij dat dit inhoudt dat de VHO ook andere zaken aan de orde zal stellen die niet helemaal correct zijn, mits daarvan concreet bewijsmateriaal bestaat. Slechts door incorrecte situaties via beleidsbeslissingen te verbeteren, zo de continuiteit binnen het overheidsapparaat gegarandeerd kunnen worden. En dat houdt volgens hem in dat tijdig wordt uitgekeken naar een vervanger wanneer een ambtenaar over enkele jaren de pensioengerechtigde leeftijd van 60 jaar zal bereiken.

Eilandsraadleden:

Eilandgebied moet eigendomsgrond zien te behouden

WILLEMSTAD. — Vanuit de Eilandsraad is een verzoek gericht aan het bestuurscollege om niet meer tegen een symbolische prijs terrein af te staan aan de centrale overheid. De afspraak daarover in het verleden gemaakt wordt als verouderd beschouwd en moet op de helling. Bovendien zou die praktijk ten nadele van Curaçao kunnen uitvallen bij een eventuele inventarisatie van de Curaçaose eigendommen (bijvoorbeeld voor een eventuele boedelscheiding - RED)

Het voorstel om een stuk grond van 225 vierkante meter op Mahuma ten behoeve van een weerradar tegen een symbolische prijs van een gulden over te doen aan het Land werd toch aangenomen. Enkele raadsleden willen wel dat in het vervolg een andere oplossing wordt gezocht, bijvoorbeeld tegen een huur van een gulden per jaar of een erfpacht tegen een symbolische prijs af te staan, maar niet het eigendom ervan overdragen op de centrale regering. Het eilandgebied moet zien eigenaar te blijven van die terreinen die het in bezit heeft.

Politiek overleg Aruba-Curaçao over knelpunten

WILLEMSTAD. — De politici van Aruba en Curaçao starten dinsdag met onderling overleg over de knelpunten in zowel Antilliaans Spoor als de Koninkrijkswerkgroep.

Reeds enkele maanden geleden nam AVP-leider mr Henny Eman het initiatief tot een gespreksronde tussen de politici va. de Arubaanse en de Curaçaose partijen om te trachten „en petite comite" een oplossing te vinden tussen de onderlinge knelpunten op staatkundig gebied. Vanwege enkele politieke ontwikkelingen in die dagen werd dat idee niet verder uitgekristalliseerd. Nu is de kwestie weer opgevat.

Gisteren ontvingen de partijen vertegenwoordigd in de Curaçaose Eilandsraad (NVP-U, DP, MAN, Frente en PSD) van de heer Eman een officiële uitnodiging voor een vergadering met een open agenda voor dinsdagmiddag 3 uur. Naar uit goede bron wordt vernomen hebben de partijen DP, PSD en NVP-U al positief gereageerd op deze verzoeken. De reactie van Frente Obrero en MAN was vanmorgen nog niet bekend.

Verwacht wordt dat de Curaçaose sectie zal worden gevormd door de leiders van de politieke partijen: Augustin Diaz (DP), Efraim Cijntje (PSD), Gilbert de Paula (NVP-U), Wilson Godet en Winston Lourens (fractie-leider MAN in raad) De Arubaanse delegatie zal bestaan uit MEP-leider Betico Croes, Eman, RUBA-leider Wattey Vos en PPA-secretaris Benny Nisbit.

Commentaar

Hinder

NIET IEDEREEN IS blij met de invoering deze maand van de aangepaste APV (algemene politie-verordening) volgens welke de autoriteiten pogen weer een beetje orde op zaken te stellen, in het leefmilieu van de Curacaose gemeenschap.

Kort geleden sprak de voorzitter van de vereniging van musici zich uit tegen die passage volgens welke het houden van feesten aan banden wordt gelegd. Begrijpelijk dat hij opkomt voor het belang van zijn leden die in de organisatie van feesten hun broodwinning moeten zoeken. Hij lijkt wel onnozel door te geloven dat er clubs zijn die driemaal per week feesten kunnen organiseren voor hun "leden" zoals hij ze noemde. Die "clubs" zijn er uitsluitend op uit om winst te boeken en dat is in de afgelopen jaren, dat iedereen van alles door de vingers zag, ook aardig gelukt. Het werd tijd dat er paal en perk werd gesteld aan de talloze feesten die op de meest onmogelijke tijden en plekken werden georganiseerd. Overbekend is de vrij algemene klacht dat degenen die regelmatig deze door de weekse feesten bezochten of door de slaap het hoofd niet bij hun werk konden houden, of nogal dikwijls helemaal wegblijven. Om over de financiele en andere perikelen nog maar niet te spreken.

Dit zijn niet de enige ongenuanceerde uitspraken geweest van de voorzitter van de musicivereniging. Hij voorzag namelijk ook moeilijkheden van de betrokken verordening als omwonenden "moeilijk gaan doen". Het geen hier bedoeld is dat die wel eens kunnen gaan klagen over de geluidsoverlast en andere hinder die zij ondervinden van die talrijke feesten die er georganiseerd werden. De vraag is wie er moeilijk doet. Het zou toch krankzinnig zijn dat een burger in deze maatschappij "moeilijk doet", wanneer hij meent recht te hebben op een ongestoorde nachtrust en daarvan melding maakt. Met alle goede wil van de wereld zal toch ook de heer Peng de Windt moeten inzien dat de omgeving niet constant gebukt hoeft te gaan onder de lasten van een kleine groep feestvierenden. Uit menselijke overwegingen moet dat toch al duidelijk zijn.

Te bar maakt hij het wel waar hij stelt dat de eilandswet "de culturele expressie van de bevolking in de vorm van muziek aan banden legt". Dan houdt hij er een zeer vreemde en beperkte kijk op de culturele expressie op na, hetgeen niet wegneemt dat hij toch maar moet uitkijken dan naar andere en meer geschikte vormen van expressie.

Zijn uitspraak dat de verordening "vaag en uit de koloniale tijd" stamt., is een losse flodder van de eerst orde. Veel realiteits - zin en gevoel voor de medemens spreekt daar althans niet uit.

Door de nog altijd jaarlijks toenemende bevolking is de beschikbare ruimte per hoofd van de bevolking op Curacao in de afgelopen decennia flink geslonken. De kans dat men elkaars pad kruist is er door gestegen. Gevolg is dat men sneller en een ander hindert dan vroeger. Hieruit blijkt al dat de verordening eerder zijn tijd flink vooruit is geweest, waardoor het des te verheugender is dat de overheid heeft besloten hem uit de mottenballen te halen, op te poetsen - voor zover dat direct mogelijk was - en met hernieuwde steun van de Eilandsraad van kracht heeft doen gaan. Het is een uitermate sociaal stuk wetgeving die tracht het genot zodanig te reguleren dat het de last ervan voor anderen tot een minimum wordt beperkt. Elke week een of meer luidruchtige feesten in je omgeving moeten verdragen is beslist geen pretje.

Moeder en dochter in abortuszaak gewikkeld

Zitting geschorst tot over vier weken

ORANJESTAD — Moeder E.G. (50) en zus L.G. (21) van de 18-jarige jonge vrouw G.G. op wie in augustus 1978 abortus werd gepleegd, verschenen vrijdagmiddag voor de rechter als beklaagden in deze beruchte zaak, waarin enige weken geleden reeds de 51-jarige arts P. tot 15 maanden gevangenisstraf werd veroordeeld.

De zaak tegen de twee beklaagden haalde gisteren — na bijna drie uren behandeling — niet eens het requisitoir van de officier en werd tijdens de behandeling geschorst tot over 4 weken, nadat besloten werd dat ten opzichte van beklaagde L.G. rapporten opgemaakt moeten worden door de psychiater, psycholoog en het bureau voor gezinsmoeilijkheden.

Beklaagde E.G., de moeder van G.G., werd ten laste gelegd het opzettelijk uitlokken van het plegen van abortus op haar dochter G.G. door haar een behandeling te doen ondergaan daarbij te kennen gevende dat door die behandeling G.G.'s zwangerschap kon worden verstoord. Voorts dat zij een pasgeboren kind, met het oogmerk om er zich van te ontdoen, had verlaten terwijl dit feit de dood ten gevolge had, doordat het kind zonder verpleging en verzorging in een schoenendoos buiten de woning werd gezet.

Beklaagde L.G., die samen met haar moeder bij de bevalling aanwezig was, werd tenlastegelegd dat mede door haar schuld het kind was komen te overlijden. Zij had evenmin voor het kind gezorgd en het in de schoenendoos buiten de woning in weer en wind aan zijn lot overgelaten. Ter terechtzitting was het zeer moeilijk te volgen hetgeen de twee beklaagden naar voren brachten, gezien de gedempte toon waarop gesproken werd.

Bejaarde eenzaam in woning overleden

SAN NICOLAS — In een woning te zeewijk San Nicolas werd gistermorgen het stoffelijk overschot gevonden van de 71-jarige Maximo Vrolijk. Dr. Zaandam constateerde dat de man een natuurlijke dood was gestorven, hetgeen door een sectie nog eens bevestigd werd.

Het stoffelijk overschot werd door de begrafenisondernemer Wever naar de morgue overgebracht.

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid La Fama, Popular, Piet Soda fountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store De Wit Stores in Aruba, Caribbean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.
Telefoon: 24333, 24334, 24335.
Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950.

Bankgiro nr.: 248-1, Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel: 22116 of 21604.

POLITIE: 24555

ALARMCENTRALE: 115.

★★★

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard Theater: 20.30 The amityville horror (18jr); 24.00 Somebody killed her husband (18 jr);
Rialto: 20.00 The Warriors (18 jr) 22.30 Virgin wife (18 jr).

BALASHI
Drive Inn: 20.30 en 24.00 The hitter (18 jr);

SAN NICOLAAS
Principal: 20.30 The exorcist (18 jr); 24.00 Fuego (18 jr)

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 21166; Noord: tel.: 23920; Sta Cruz en Paradera: tel.: 28288; Savaneta en Brazil: tel.: 47020; San Nicolaas: tel.: 45906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27; tel.: 24444.

WACHTREGELING DOKTOREN [illegible] maandag van 09.30 [illegible] (Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord): dokter B.A.R. Heinze, Bachstraat 3, tel: 24783; (San Nicolaas en Savaneta:): dokter M. Cheung, tel: 45137

BOTICA'S: Oranjestad: Aruba, tel.: 21081; San Nicolaas: San Nicolas, tel: 45712.

WEEKEINDEDIENST tandarts: van zaterdag 12.00 uur t/m maandag om 08.00 uur gelieve telefoniste dr Horacio Oduber ziekenhuis op te bellen, tel.: 4300.

★★★

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

SPORT
VOETBAL
20.30 uur Estrella vs La Fama - Wilhelminastadion

ZONDAG ★★★
BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard theater: 18.00 The [illegible] fighter (all); 20.30 The amityville horror (18jr); Rialto: 18.30 Death blow (all); 20.30 The warriors (18jr)

TOERISTENSCHIP
08.00-23.00 uur Veendam - vert. Sema.

SPORT
VOETBAL
10.00 POVA's vs Something Special; 12.00 Phoenix vs [illegible]

BALASHI
Drive Inn: 19.00 Alibaba and the 40 thieves (all); 21.00 The hitter (18jr)
SAN NICOLAAS
Principal: 18.00 Dragon & tiger (all); 20.30 The exorcist (18jr).

★★★

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

Charlie Bar Boozers; 14.00 Rowa vs Grafica's Aruba; 16.00 Inter vs La Fama Vets - terrein La Fama.

LITTLE LEAGUE (south)
10.00 Berlinski vs Chucito Grocery; 12.00 Banco Barclays vs Aruba Trading - terrein Pepsi Cola.

[illegible] Sta Cruz vs Fernuis bar - Lucky Strike bar; Extra Aruba vs Savaneta - Jamanotaclub; Dakota Bar vs Noord Central - Refresqueria 88.

★★★

KERKDIENSTEN
BRAZIL: 09.00 en 19.00 uur; DAKOTA: (zat: 19.00), 08.00 en 19.00 uur; EMMANUEL KAPEL: 07.30 uur; NOORD: (zat: 19.00), 07.30 en 18.00 uur; ORANJESTAD: (zat: 19.00), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00 uur. PARADERA: (zat: 19.00), 11.30 en 17.30 uur; POS CHIKITO: 08.00 uur; SAN NICOLAS: (zat: 18.30), 09.00 en 19.00 uur; SANTA CRUZ: (zat: 19.00), 06.30, 09.00 en 17.30 uur. SAVANETA: (zat: 19.00), 17.30 uur. TANKI LEENDERT: 09.00 uur.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
Oranjestad: 10.00 uur ds H. Geurs
Piedra Plat: 10.30 uur ds H. Hessen.
San Nicolas: 09.00 uur ds H. [illegible]
In Oranjestad en San Nicolaas is er zondagsschool en creche op dezelfde tijd.

★★★

KAPEL Mariniersk azerne Savaneta: elke zondagavond om 18.30 uur is er kerkdienst, met als voorganger pater Hein Buskermolen in de Ned. taal.

De kerkdiensten eq. vieringen zijn bedoeld voor zowel katholieken als protestantse gelovigen, zowel voor militairen en hun gezinnen als voor burgers.

ZATERDAG: 4.00 Wat je [illegible] Nieuws-local; 6.30 Science Report; 7.00 The Muppets; 7.30 Ruimtevaart; 8.15 Telesistema; 8.30 Actualidad; 9.00 Dallas; 10.00 Benson; 10.30 Teleteatro: [illegible] local.

ZONDAG: [illegible] Quiz 13 - local; 6.15 Studio Sport; 7.00 Good Times; 7.15 PPA progr; 7.30 Instituto di Cultura (local); 8.00 Telenoticias; 8.15 Living tomorrow; 8.30 Alice; 9.00 ABC wide of sports; 10.30 Santo Domingo invita.

PERSONEELSSTOP IN LAGERE RANGEN GEHANDHAAFD

BC: verdergaande bezuinigingsmaatregelen geboden

Ontwerp-begroting 1980 Aruba vertoont tekort van 18,5 milj.

ORANJESTAD — Het Bestuurscollege van Aruba is gereed gekomen met de eilandsbegroting 1980 — die 1 oktober 1979 aan de raad had moeten worden aangeboden — en nu zal worden aangeboden ter behandeling. Oorzaak van te late aanbieding wordt geweten aan de late behandeling van de begroting 1979 in januari jl, de diverse bezoeken en de interne behandeling en afwerking van het ontwerp. De gewone dienst heeft een bedrag van 150.101.600 gulden aan uitgaven en 131.601.600 gulden aan inkomsten, zodat er een nadelig saldo van 18.5 miljoen gulden is ontstaan. Bij de kapitaaldienst bedragen de uitgaven 75.073.000 en inkomsten 68.284.000 gulden zodat hier een kapitaals behoefte van 6.789.000 bestaat.

In de nadelige saldo van de gewone dienst zijn de nadelige saldo van de bedrijven begrepen, te weten: Water- en Energiebedrijf 967.000, Telefoondienst 1.689.000, Luchthavendienst 2.007.009 en administratie bureau Ontwikkelingsprojecten 156.000; totaal nadelig saldo bedrijven 4.819.000 gulden.

Het geraamde tekort van 18.5 miljoen is in verhouding tot 1979 met ruim de helft teruggebracht. Oorzaak hiervan zijn de maatregelen die eind 1979 werden genomen op voorstel van het Bestuurscollege om de inkomsten te verruimen. Het geraamde tekort heeft echter nog steeds niet dat niveau bereikt dat onder de huidige omstandigheden als aanvaardbaar kan worden beschouwd. Aan de andere kant is het Bestuurscollege van mening dat het indienen van een reëel sluitende begroting voor dit jaar een zodanige rigoureuze inkrimping van actieve deelname in veel sectoren van directe overheidszorg zal inhouden, dat zulks niet te overziene gevolgen zal kunnen hebben voor het Bestuursbeleid zonder op korte termijn een gedegen studie te hebben verricht zal dit niet juist voorkomen. Het College is wel van mening dat het over de laatste jaren gevoerde beleid van accumulerende begrotingstekorten niet veel langer zal kunnen worden voortgezet, nu de reserves welke in voorgaande jaren zijn gekweekt, thans mede door bedoeld beleid geheel zijn uitgeput. Het moment is thans gekomen waarop de zorg voor de dekking en financiering van het [illegible] 1980 een [illegible] van de eerste orde is geworden. Het BC zal met de regering op korte termijn hierover overleg plegen om te trachten een oplossing te vinden. Duidelijk stelt hierbij het BC zich ervan bewust te zijn dat de zorg en verantwoordelijkheid voor het financiele beheer bij het College berust.

Het streven van het BC is er dan ook op gericht op zeer korte termijn om het begrotingstekort 1980 verder terug te brengen tot ongeveer twaalf miljoen, welk cijfer ongeveer tien procent beloopt van de te verwachten ontvangsten (exclusief administratieve posten) voor het begrotingsjaar. Hiertoe zullen bepaalde in de tweede helft van 1979 genomen maatregelen ter terugdringen van de overheidsuitgaven, in 1980 moeten worden voortgezet terwijl nieuwe en verdergaande bezuinigingsmaatregelen op zeer korte termijn moeten worden getroffen. In dit verband kan de ontwerp-begroting 1980 gezien worden als de eerste aanzet tot een stringenter budgettair en financieel beleid.

Het ontwerp is namelijk in [illegible] zin gebaseerd op de begroting-1979, hetgeen inhoudt dat in eerste instantie geen uitgaven zullen worden gedaan welke in 1979 niet voorkwamen (Noodzakelijke uitzonderingen hierop zijn het veterinair diagnostisch laboratorium, de Arubabus Company en de FCCA. In tweede instantie zullen de te verwachten financiële gevolgen (verlagingen) van de op korte termijn te nemen bezuinigingsmaatregelen in een ontwerp begrotingswijzigingen aan de Eilandsraad worden voorgelegd. Hierin zullen tevens worden verwerkt onder andere: de uitgaven voor projecten en dergelijke waarvan de kosten ten tijde van het ontwerpen van de begroting nog niet bekend waren (bijvoorbeeld: objectstudie FCCA)

Het BC kondigt voorts aan dat de personeelstop in de lagere rangen gehandhaafd blijft. Voorts verdere en substantielere afvloeiing tewerkgestelden bij de tijdelijke arbeidsvoorziening (tijdstip moet samenvallen wanneer in de [illegible] meer werk komt): [illegible] van toekenningsbeleid bij medische behandeling in het buitenland en bij onderstand-uitkering; scherpere controle op ziekteverzuim bij ambtenaren, werklieden en arbeiders door het aantrekken van bedrijfsartsen. Voorts wordt gedacht aan aanpassing van jaren niet herziene tarieven van retributies en rechten en mogelijke herstructurering van enkele belasting-tarieven (onder andere motorrijtuigbelasting), en enkele publiekrechtelijke tarieven, die vorig jaar werden herzien, verder aan te passen (gebruik loods- en sleepdiensten in de haven). De telefoontarieven — zover nodig om een kostendekkende exploitatie te verzekeren — dienen te worden aangepast, terwijl regeling voor afrekening met de Landsradiodienst voor internationaal en intersulair telefoonverkeer herzien moet worden. Nagestreefd wordt een systematische en meer doelmatige controle op het casino-wezen.

De nieuwe computer configuratie wordt in augustus geleverd zodat verdere automatisering van de eilandsadministratie kan plaatsvinden. Het sportbeleid zal in het begrotingsjaar meer gestalte worden gegeven. Teneinde de tarieven van het ziekenhuis te kunnen drukken zal de Nederlandse regering worden benaderd met een verzoek de uit betalingsverplichtingen van de stichting Algemene Ziekenverzorging wegens de dienst der lening onstane koersverschillen te compenseren.

Nauwere coordinatie in Arubaanse sportwereld

ORANJESTAD — Gedeputeerde voor Sportzaken, Remie Zaandam, en de directeur van de IDEFRE, het eilandelijke instituut voor sport, lichamelijke opvoeding en recreatie, Roy van Putten, openden deze week de serie contacten met sportorganisaties met een onderhoud met de besturen van Aruba Little League, Aruba Volleyball Association en Aruba Boxing Association.

Overeengekomen werd dat voor de Aruba Little League, de IDEFRE steun zal verlenen in het onderhoud van haar sportfaciliteiten in samenwerking met de T.A.V. Voorts komt er een trainingsprogramma voor de jeugd, waarbij het basismateriaal geleverd zal worden door de IDEFRE, alsmede speciale cursussen voor trainers en officials van de Little League. De ALL zal medewerking verlenen aan de IDEFRE in de organisatie van baseballwedstrijden voor de schooljeugd in de districten.

De IDEFRE zal de Aruba Boxing Association bijstaan met faciliteiten en materiaal voor beoefening van de bokssport. De supervisie en coordinatie van de bokstrainers zal onder de IDEFRE komen te vallen, en gezamenlijk zullen cursussen worden gehouden voor trainers en officials. IDEFRE zal als instituut als contact-lichaam optreden bij internationale uitwisselingen met bij de ODILAC aangesloten landen.

Op volleybalgebied zullen de AVA en IDEFRE zo spoedig mogelijk aanvangen met een cursus voor scheidsrechters en trainers, en zal de IDEFRE voor de AVA uitwisselingen zoeken met ODILAC-landen. Er komt een volleybal-jeugd programma. De IDEFRE zal helpen met het huishoudelijk reglement van de AVA en assistentie verlenen bij aanschaf van faciliteiten en materiaal.

Volgende week zullen besprekingen plaatsvinden met de Arubaanse Atletiek Bond, Badminton Bond Aruba, Buurtcentrum Lago Heights, Aruba Domino Bond en met de Schoolsportcommissie.

Commissie milieubescherming bijeen

ORANJESTAD — De Commissie voor Milieubescherming komt op woensdag 23 april weer bijeen. Deze vergadering wordt om acht uur 's avonds in kamer C van Cas di Cultura gehouden. Tijdens de vergadering zal het voorlopige actie-programma in discussie worden gebracht.

Aruba krijgt ook Vrijwilligerskorps

ORANJESTAD — Het Bestuurscollege van Aruba heeft besloten in principe om een Vrijwilligerskorps Aruba (VWA) op te richten. Zij heeft de gepensioneerde majoor Mobil Frank benaderd om hiervan de leiding op zich te nemen. De heer Frank is hiermede in principe accoord gegaan en volgende week zullen de besprekingen in dit kader worden voortgezet.

MEPleider Betico Croes vertelde de Amigoe hedenmorgen dat zoals bekend vorig jaar december op Saba uitvoerig werd gesproken over de defensie voor de komende jaren. Het standpunt ten aanzien van de externe defensie van alle eilanden is wel bekend. Bij de interne defensie ligt dit wat Aruba betreft anders. Aruba opteerde toen voor een eigen politiemacht met uitgebreide bevoegdheden, iets zoals de kustwacht doch na deskundig advies werd gekozen voor de gendarmerie. Toen bleek ook dat het noodzakelijk was dat een Vrijwilligerskorps Aruba werd opgericht om endermeer bij kalamiteiten de gendarmerie [illegible] bijstaan. Daarom heeft het Bestuurscollege nu in principe besloten een Vrijwilligerskorps Aruba op te richten, aldus Betico Croes.

Engelbrecht (AVP) draagt reiskosten zelf

ORANJESTAD — In de bestuursvergadering van de AVP werd besloten dat het Statenlid Engelbrecht, die de Kroningsplechtigheden in Nederland gaat bijwonen, zelf de kosten zal dragen. Op de vraag van de Amigoe aan voorzitter mr Henny Eman, naar aanleiding van de uitlating van zijn collega Elstak dat dit niet juist zou zijn, stelde de heer Eman zeer kort "dat is Elstaks probleem, niet het onze".

De MEP heeft nog niet besloten of een plaatsvervanger voor haar lid Werleman wordt benoemd. Het moet niet uitgesloten worden geacht dat de MEP geen Statenlid meer aan zal wijzen, aangezien haar leider als voorzitter van de Staten reeds zitting in de delegatie heeft. MEPleider Betico Croes vertelde dat de MEP vandaag hierover een beslissing zal nemen.

30 April boulevardloop

ORANJESTAD — Op woensdag 30 april zal wederom de jaarlijkse boulevardloop van Malmok naar Oranjestad worden georganiseerd door de Arubaanse atletiek bond in samenwerking met Sportshop Antiliano en onder auspicien van de Oranje vereniging Aruba. (POVA).

De start zal plaats vinden om 6 uur 's middags precies te Malmok op het einde van de boulevard en de finish is 10,4 kilometer verder voor de VAD-drukkerij. Er zal uitsluitend op de rechterweghelft worden gelopen. Vlak bij de finish- ter hoogte van het filiaal van Caribbean mercantile bank, zal worden overgestoken naar de Parallelweg en vandaar is het dan nog 200 meter tot de eindstreep.

Jurering en tijdwaarneming zal geschieden tot 75 minuten na de start, omdat het hier immers een hardloopwedstrijd betreft en geen wandeltocht. De tijden van de laatste jaren wezen namelijk aan dat de nummer 1 steeds tussen de 35 en de 38 minuten het traject aflegde.

Dit jaar is er voor ieder deelnemer die de wedstrijd uitloopt een herinnering, welke aan de finish wordt uitgereikt. Bovendien zijn er 10 trofeeen en 5 medailles in de seniores-klasse, 5 prijzen in de veteranenklasse en 3 voor de dames. De winnaar komt tevens gedurende een jaar in het bezit van de Juliana wisselbeker.

Inschrijvingen kunnen uitsluitend geschieden bij Sportshop Antiliano in Oranjestad vanaf maandag 21 april tot en met dinsdag 29 april, op welk laatstgenoemde datum de Sportshop ook 's middags geopend zal zijn.

Zes maanden geeist tegen verduisteraar

Administratie van bedrijf gehekeld

ORANJESTAD — De officier eiste op vrijdag een gevangenisstraf van zes maanden met aftrek tegen de 31-jarige beklaagde J.R. [illegible] die terechtstond [illegible] 12 december [illegible] werd tenlastegelegd in de periode tussen januari en augustus vorig jaar een bedrag van fl. 41.900,— te hebben verduisterd van de zaak waar hij in dienst was. [illegible] was onder andere belast met de betaling van waarborgsommen [illegible] zijn werkgever aan het [illegible] ontvangerskantoor. Beklaagde zelf verklaarde niet meer dan [illegible] hebben genomen dan een keer zeshduizend en de andere keren niet meer dan 2 duizend gulden. Over bedragen van fl. 11.000,— en andere wist de beklaagde helemaal niet van af.

De officier was van mening dat een positie van vertrouwen werd gegeven en dat hiervan misbruik was gemaakt. Ook was de officier van mening dat het administratie-systeem dat bij de betrokken zaak gevolgd werd, niet het beste was, en niet zodanig dat het de verleiding tot verduistering uitsloot.

Ook beklaagde's raadsman, de heer [illegible] Wouters, hekelde het administratie-systeem en de nonchalance van de direktie om de werkzaamheden hun gang te laten gaan. Men heeft in mijn [illegible] de raadsman een zondebok gevonden, omdat [illegible] kantoor [illegible] [illegible] in voorarrest doorgebracht.

Autosterrit van Assurantieclub

ORANJESTAD — De Assurantieclub [illegible] organiseert zondag 27 april [illegible] autosterrit [illegible] hun gezinnen. De start zal zijn vanaf het J. Yrausquinplein om 10 uur 's ochtends en het eindpunt in Villa Nostra te Madiki, waar een barbecue zal worden gehouden.

ORANJESTAD — De Korfbalbond Aruba houdt op woensdag volgende week een algemene ledenvergadering in de Kukwiesschool te Pos Chiquito. Tijdens de vergadering, die om 8 uur begint, zal een nieuw bestuur worden gekozen.

Frans St. Maarten:

Moordenaars gendarme nog niet aangehouden

ORANJESTAD/PHILIPSBURG — Aan de Franse kant van Sint Maarten zijn nog geen aanhoudingen verricht in verband met de moord op een gendarme en het verwonden van drie personen door drie mannen, die een bank probeerden te overvallen en daarna twee Amerikanen gijzelden, die zij later vrijlieten waarna zij zelf op de vlucht gingen. Het gebied waar men vermoedt dat zij zich bevonden is nu practisch omsingeld. Er worden overal aan de Franse kant zware controles uitgeoefend.

Het radio[illegible] had kort voor zijn vertrek van het eiland een vraaggesprek met een der gegijzelde Amerikanen Wilson McGuin. Deze persoon die op de "zwarte lijst" van de Nederlandse Antillen staat bevond zich aan de Franse kant en werd als een der gijzelaars meegenomen en later vrijgelaten. Hij vertelde in het radio-interview dat nadat de mannen in Grandcase de geschutstank van de verzorwagen hadden volgegooid, zij de twee Franse gendarmes tegenkwamen. Zij sommeerden de gendarmes hun wapens over te geven, waarop een van hen stelde geen Engels te spreken. Hij werd toen zonder pardon doodgeschoten. Het moet niet uitgesloten worden [illegible] ook de handel in verdovende middelen een belangrijke rol speelt.

Personalia

Aruba

BIJ LANDSBESLUIT [illegible] 27 maart 1980 is gerekend te zijn ingegaan 1 januari 1979 de overplaatsing van de heer R.A.Luckert, adjunct-commies 1ste klasse bij het departement van Financien, afdeling de Bovenwindse eilanden met standplaats Sint Maarten, verlengd tot 1 juli 1981. Gedurende dezelfde periode is de heer Luckert voornoemd gemachtigd de officiele bescheiden van financiele aard met betrekking hebben op het departement van Financien, afdeling de Bovenwindse eilanden, namens de gezaghebber van het eilandgebied de Bovenwindse eilanden te tekenen.

Ex-vakbondsleider in Argentinie vrij

BUENOS AIRES — De voormalige leider van de Peronistische vakbond, Lorenzo Miguel, is donderdag na een gevangenschap van vier jaar door de Argentijnse militaire junta vrijgelaten.

Miguel, die is beschuldigd van politieke vergrijpen en corruptie — feiten die nooit zijn bewezen — werd gearresteerd in maart 1976 op de dag dat de regering van Isabel Peron werd afgezet. De laatste 19 maanden van zijn gevangenschap bracht Lorenzo Miguel onder streng huisarrest door in zijn eigen woning in Buenos Aires.

Na ultimo ora Jong Colombia a forsa empate

Skèrpènè por poko a soru pa sorpresa

WILLEMSTAD — Por poko Scherpenheuvel/Lee a perkura un sorpresa grandi den e kampeonato di promé divishon di Fedeprof ora ku e ekipo aki a yega masha serka di un triunfo riba e kampeonnan di Caribe Jong Colombia/Winkel & Zonen. E ultimo kuartu di ora di e enkuentro a drenta ku e formashon bèrdè-ku-korá dilanti den e markador pero na ultimo ora e ekipo di Boca a produsi e gol di empate pa asina tòg bai ku un di e puntonan. E resultado tòg por ser konsidera komo un sorpresa ekiki, tumando na konsiderashon e transformashon di Jong Colombia den su delaster presentashon kontra di SUBT. Ku e resultado aki Skèrpènè awor ta forma parti di e grupo di kuater ku ta okupa e parti mas ariba di e tabla di posishon, mientras ku Jong Colombia por lo pronto mester kontenta su mes ku e di siete puesto kua e ta komparti ku Sithoc.

[illegible] Skèrpènè a kuminsa [illegible] konsiderabel [illegible] mester [illegible] kuenta kune den e promé enkuentronan. [illegible] enkuentro [illegible] futbòl, ku organisashon i determinashon pa logra un bon resultado. Den e promé mitar principalmente [illegible] medio-kampo a domina riba sentro di terreno [illegible] delantero. Atakando Skèrpènè a hasi muchu mas [illegible] papel ku e "Colombianonan" den e promé mitar i [illegible] ekspresa [illegible] anota pa [illegible] minüt. E defensa di Jong Colombia a [illegible] intensivo [illegible] pa gorashon, mientras ku e defensa di Skèrpènè no tabatin

hopi dificultat pa tene e asuntunan bou di kontrol. Portero Lucio Liderato menos ainda. No solamente algun okashon e mester a interveni. Su intervenshon mas difisil tabata un tiru di Edward Brion a penas algun minüt despues ku e partido a kuminsa.

E ofensa di Boca a subi tereno den e di dos mitar ku instrukshon pa mehora den medio-kampo i nan a logra esaki tambe loke a kambia e aspekto dje wega un bes. Pa kolmo Skèrpènè [illegible] atenshon na e tarea defensivo loke a duna Jong Colombia mas espasio ainda pa opera. Tabata turno awor pa Jong Colombia pa pone e [illegible] bou di preshon i finalmente esaki a kondusi e gol di empate na di 79 minüt. Autor tabata Julio Constancia, kende a skor tambe e uniko otro gol ku Jong Colombia a produsi awor den e kampeonato.

E kampeonato ta ser kontinua mañan ku [illegible] entre Jong

Holland i Undeba. Un enkuentro pa kua tin hopi espektativa ya ku Undeba tin e posibilidat di pasa pa okupa e promé puesto, mientras ku Jong Holland lo mantene su mes komo lider di e kampeonato. Ademas Jong Holland lo ke prolonga e kantidat di wega ku el a hunga sin permiti gol. Manera ta konosi e trikolònan tin 270 minüt di wega den e kampeonato aki sin ku su defensa kai vensi. Pa Undeba ta hunga un papel tambe e deseo di proba su mes komo un di e mihonan den e promé divishon.

WILLEMSTAD — Esaki ta un dje hopi momentunan den kua e portero di Skèrpènè tabata trese salbashon, prome ku e delanteronan di Jong Colombia por a intenta un tiru. Na varios otro okashon e "Colombianonan" no por a buta un toke final na nan avansenan. Ribà e portret por mira kon e portero di Skèrpènè ta trese salbashon promé ku Peng Peng Zimmerman por a alkansa e kueru.

Scuba wedstrijd

WILLEMSTAD — Morgen zondag zal te Port Marie beach een open scuba wedstrijd georganiseerd worden onder sponsorschap van Frank Engelhardt van Masterdive Scuba Shop. Gedoken zal worden in "Buddy" systeem. Geen buddy, geen probleem, daar de organisatoren hiervoor zullen [illegible] hieraan meedoen, mits een betrouwbare uitrusting. Het is ten strengste verboden om de [illegible] onder water te vervoeren. De schatten [illegible] gedoken zullen worden zijn duidelijk geplaatst, dat het alleen een kwestie is van "goed kijken". Het schattenterrein zal tevens worden afgebakend. Men moet met [illegible] uitrusting tevens ook goed kunnen snorkelen. Duikers worden na afloop onthaald op een lekkere warme soep.

De duikdiepte is maximaal 75 voet. Om tien uur precies wordt [illegible] De twee [illegible] De twee jeteins en de twee duik-

brillen. De winnaars van de eerste, tweede en derde prijs krijgen ook een beker. Gisteren was de laatste dag waarop de inschrijving had kunnen geschieden, de toezending van de informatie geschiedde erg laat waardoor het bericht niet eerder geplaatst had kunnen worden. De organisatie is berust bij familie Veenhuizen en familie Wederfoort.

Voetbal Bundesliga

DEN HAAG — In de bundesliga zijn gisteren twee voetbalwedstrijden gespeeld. VFL Bochum won op eigen terrein met 2-1 van Eintracht Braunschweig, dat door deze nederlaag nog vaster op de laatste plaats werd gedrukt. Bij een doelpunt van Bruns nog met 1-0 voor Pinkall en Abel bezorgden Bochum de 2-1 zege. Voorts won Werder Bremen met 1-0 van Hertha Berlin. De rust-stand was 0-0. Behrens maakte het enige doelpunt. Door het resultaat zijn de degradatiezorgen voor Hertha erg groot geworden.

Beisbòl hubenil

WILLEMSTAD — E kampeonato di beisbòl hubenil ta kontinua durante dje fin di siman aki ku varios enkuentro riba e tereno banda di Holiday Beach Hotel. Awe djasabra e enkuentronan tabata programa pa kuminsa for di 10'or di mainta ku tres partido i mayan djadumingu kuminsando n'e mesun orario ku dos enkuentro.

E resultado dje partidonan ku a tuma luga aiman pasa ta lo siguiente: Marlboro Sta Maria a derota Coco Rico Otrabanda 9-7. Pitcher ganadó Nelson Jacoba, perdedó Errol Schutte. Pa Sta Maria: 9-10-1, nan miho batèadó tabata Raymond Seferina 3-2. Pa Otrabanda: 7-7-2, Errol Schutte a konekta di 3-2.

St. Augustinus Suffisant-Brievengat Nobo: kar: 14-5; hit 11-5; eror 3-7. Pitcher ganadó Carol de Palm, perdedó Efraim Janga. Miho bate pa Suffisant: Carel de Palm 4-2, pa Brievengat a destaka Kwentin Martina 3-1. Persona Steenrijk-

Planters Punda: kareda 8-15; hit 9-15; eror 7-2. Ganadó Simeon Brooks, perdedó Lutwin Emers. Miho bate pa Punda: Erwin Maria 3-3, pa Steenrijk Marlon Davis 2-2, Elroy Philips a konekta un homerun.

Radio Shack Buena Vista-Amalie Groot Kwartier: kareda 13-1; hit 10-3; eror 5-5. Ganadó Rocklin Jacoba, perdedó Rutsel Eustatia. Miho bate pa Buena Vista Rocklin Jacoba 5-4, pa Kwartier Roderick Pop 4-1.

Road Runner Sta Rosa-Botica'68 St Joris: kareda 11-4; hit 6-6; eror 7-8. Ganadó Michael Victopria, perdedó Ronal Rosina. Miho bate pa Sta Rosa: Patrick Adriana 3-2, pa St Joris Egidio Allée 3-2.

Envases Unidos, Koraal Specht-Zelbo Brievengat Bleu: 9-10; hit 9-9; eror 6-7. Ganadó Keith Flemming, perdedó Earl Osborne. Miho bate pa Zelbo Randy Mauricio 2-1, pa Koraal Specht Kutber de Lain a konekta di 3-3.

Remetido

Rekonosimentu

Papa Dios aparentemente
No a bini ningun reaction
Di parti di komision di
Beisball doble A ni di es
Comentaristanan deportivo
Riba es sugerencia pa es dos
Ultimo wega di e campeonato
Wordu ofrese na sr. Nicho
Hurtado di felis memoria
Y tio Daou di feliz existencia.

Papa Dios no ta kere
Ku e ta bal un reaction?
Ya ku ta trata aki di dos
Pioneronan di nos kn [illegible]
Tur sorto di elogio pa nan
Esfuerzo y aporte duna na nos
Pa un: KORSOW MIHO DEN DEPORTE
Laga esaki ser nos HALL OF FAME na KORSOW.

Danki Papa Dios

P.S.: Duna reconocemento na di Bo, pa otro reconose.

BOEIS HAILE.

GOLF — ROME — Ook na de tweede dag van het toernooi om de open Italiaanse kampioenschappen heeft de Italiaan Massimo Mannelli de leiding.

BOGOTA — Het Olympisch Comité van Colombia heeft gisteren besloten dat zij wel een ploeg naar de Olympische Spelen in Moskou zal afvaardigen. De woordvoerder van het comité vertelde dat zeventien voetballers, drie atleten en twee zwemmers zullen deelnemen.

Oost-Duitsland waarschuwt Bonn

OOST-BERLIJN — Oost-Duitsland heeft Bonn gewaarschuwd, dat een Westduitse boycot van de Olympische Spelen de betrekkingen tussen beide landen zal schaden, zo heeft het Oostduitse orgaan Neues Deutschland gisteren gemeld. Niet gezegd werd welke de te verwachten politieke gevolgen zouden kunnen zijn. Ondanks de spanning tussen Oost en West wegens de Sovjet-ingreep in Afghanistan zijn de betrekkingen [illegible] Oost-Duitsland in de afgelopen maanden [illegible] geworden. Verwacht wordt, dat beide landen tegen het eind van deze maand een nieuw stel akkoorden zullen sluiten ter verbetering van de wegverbindingen met West-Berlijn. Volgens Westelijke diplomaten in Oost-Berlijn schijnen beide regeringen erop uit te zijn overeenkomsten te onderhandelen [illegible] verdere verslechtering in de betrekkingen tussen Oost en West hun ruimte voor verbetering van de samenwerking inperkt.

Syrie zal uitkomen op de OS

DAMASCUS — De voorzitter van de Syrische sportfederatie, Reifi Asfahani, heeft gezegd dat Syrie zal uitkomen op de Olympische Spelen in Moskou. Volgens Asfahani komen 98 atleten in actie. De sportploeg uit Syrie zal een maand voor het begin van de Spelen in Moskou arriveren om zich voor te bereiden. In het begin van deze week heeft een delegatie van het organisatiecomite een bezoek gebracht aan Damascus.

Zimbabwe wil plaats in IOC

SALISBURY — Het onafhankelijke Zimbabwe heeft het Internationaal Olympisch Comite gevraagd weer toegelaten te worden tot de Olympische beweging. Zimbabwe zou bij toelating ook willen deelnemen aan de Spelen van Moskou.

Frank Lincoln, voorzitter van het Nationale Olympische Comite van Zimbabwe heeft het verzoek tot toelating ingediend op de dag dat de onafhankelijkheid een feit werd. Hij is van plan nog deze week naar Lausanne te reizen om de toelating op korte termijn te bepleiten. Lincoln zegt dat er met de onafhankelijkheid een einde gekomen is aan de rassendiscriminatie, die bijna twaalf

jaar geleden leidde tot de uitstoting uit het IOC.

Leonid Iltisjov, staatssecretaris van buitenlandse zaken aan de Sovjet-Unie en in Salisbury aanwezig bij de onafhankelijkheidsviering, heeft gezegd alle mogelijke steun te zullen verlenen aan het verzoek van het nationale Olympische Comite van Zimbabwe. De Amerikaanse vertegenwoordiger in Salisbury Richard Moose heeft er bij Lincoln voor gepleit dat Zimbabwe zich na opneming in het IOC afzijdig zal houden van Moskou. Lincoln heeft dat verzoek afgewezen onder de motivering dat in zijn land politiek en sport nu niets meer met elkaar te maken hebben.

Een aantal vertegenwoordigers van landen uit het Britse Gemenebest heeft in Salisbury onafhankelijk besprekingen gevoerd over de regeringsstandpunten met betrekking tot de boycot van de Spelen van Moskou.

Eerste lustrum VLLO

Sportinstuif voor schoolgaande jeugd

WILLEMSTAD — De Vakgroep Leerkrachten Lichamelijke Opvoeding (VLLO) van Curacao organiseert op zaterdag 26 april een sport instuif in het nieuwe sportcomplex te Brievengat. Dit in verband met de viering van haar eerste lustrum.

Bij de VLLO zijn alle leerkrachten, MO, LO en [illegible] van Curacao aangesloten. Het doel van deze vakgroep is het bevorderen van de lichamelijke opvoeding op de Curacaose scholen. Dit tracht men te bereiken door het verschaffen van adviezen, het houden van lezingen en discussie-avonden over de lichamelijke opvoeding. In verschillende edities van de Amigoe-bijlage Napa werd hierover reeds uitvoerig geschreven.

Op zaterdag 26 april zullen de leerkrachten van de VLLO [illegible] belangeloos ter beschikking zijn van de school-

gaande jeugd, voornamelijk die van de basisscholen. De jeugd krijgt zodoende de mogelijkheid om kennis te maken met de verschillende vormen van lichamelijke opvoeding, inplaats van alleen maar de gebruikelijke spelen.

Vanaf 's morgens om acht uur kunnen de leerlingen van de derde en vierde klas aan de verschillende loketten van het sportcomplex te Brievengat een kaart verkrijgen die vrije toegang verschaft tot o.a. het stadion, de sporthal of het zwembad. Om tien uur is het de beurt van de vijfde klassers om kennis te maken met de verschillende takken van sport, en hierna om twaalf uur zijn de zesde klassers aan de beurt. Ieder kind kan wel uitsluitend bij een van de hierboven vermelde tijden [illegible] zijn. Met andere woorden wil een leerling kennis maken met de takken van sport die in het stadion bedreven kan worden, dan kan hij hierna ook als toeschouwer aanwezig zijn in de sporthal of het zwembad. Wel is de toegang geheel gratis, het aanschaffen van een kaartje is om de leraren een beter overzicht te geven van het groot aantal kinderen dat aanwezig zal zijn.

Door middel van filmvertoning kunnen de kinderen en ouders verder meer informatie krijgen omtrent de verschillende mogelijkheden van de lichamelijke opvoeding. De kinderen die het eerste aanwezig zijn genieten de voorkeur daar er maximaal 2400 kinderen in genoemde uren actief deel kunnen nemen aan de verschillende onderdelen.

Hierna wordt de instuif om ses uur voortgezet met enkele demonstraties op het turn gebied, jazz gymnastiek, zaalhockey en een moderne stijl. Voor de ouders worden [illegible] om met hun kinderen naar het sportcomplex Brievengat te komen en zodoende kennis te maken met de verschillende takken van lichamelijke opvoeding die zeker van groot belang zijn voor de gezonde maatschappij. Een gezonde geest in een gezond lichaam.

SPORT AGENDA

BEISBOL AA: 20.00 Sta Rosa vs Sta Maria - Stadion di Rif.

DJADUMINGU

Futbol Fedeprof: 16.00 Deportivo Amigoe vs Barber; 18.00 Undeba vs Jong Holland - Stadion SUBT.

BEISBOL AA: 14.30 Alpha vs [illegible] Scorpions - Stadion di [illegible]

BEISBOL LL: kuminsando [illegible] den Ballpark di LL na [illegible]

FUTBOL: Tornèo di Shop [illegible] Kuminsando 10'or na [illegible] di Noord Zapateer

SOFTBOL KLASE B: 10.00 Buena Vista Tigers vs Lagadoras; 12.00 Aguilas [illegible] vs Red Sox; 14.00 Blue Angels vs Barreto Angels; 16.00 Cardinales vs Welstina Stars - Tereno di Buena Vista.

Geen beperking individuele deelnemers

IOC vergadert maandag

LAUSANNE — Lord Killanin staat als voorzitter van het Internationaal Olympisch Comite in het begin van de volgende week voor een aantal zware vergaderingen.

Maandag heeft het dagelijks bestuur van het IOC een vergadering met vertegenwoordigers van Europese Nationale Olympische Comite's en de toestand na het besluit van de Verenigde Staten niet deel te nemen, zal zonder twijfel het punt van gesprek zijn. Na deze eerste vergadering volgt vrijwel onmiddellijk een gesprek met het Olympische Comite van Kenia, dat zich ook heeft uitgesproken tegen deelneming en de volgende dagen zal het bestuur van het IOC gesprekken hebben met vertegenwoordigers van de internationale sportbonden, het Moskouse organisatiecomite en een afvaardiging van het

Olympische Comite van de Verenigde Staten.

Lord Killanin en zijn medebestuurders zullen zich vermoedelijk voelen als brandweerlieden, die moeten proberen een aantal brandjes te blussen voor het echte vuur in Moskou uitbreekt. Hun probleem is echter dat op dit moment, ruim dertien weken voor de openingsplechtigheid van Moskou, nauwelijks te bepalen is waar de volgende brandhaarden zich zullen bevinden.

Vitali Smirnov, de vicevoorzitter van het Moskouse organisatiecomite, heeft in recente uitspraken [illegible] individuele sportmensen uit landen die [illegible] zullen besluiten niet deel te nemen, [illegible] Sovjet Unie [illegible] deelnemer.

Met die [illegible] het IOC in [illegible] want het Olympische reglement kent geen individuele deelnemers. Om zoiets mogelijk te maken zullen twee regelingen worden veranderd [illegible] dat lijkt [illegible] onmogelijk [illegible] namelijk heeft [illegible] dan sluit de [illegible] tot inschrijving.

Smirnov heeft [illegible] Moskou geen [illegible] individuele deelnemers [illegible] voor hen [illegible] naar Moskou.

Westduitsland mogelijk niet naar Moskou

BONN — De Westduitse bondskanselier Helmut Schmidt acht het onder de huidige politieke omstandigheden niet mogelijk dat zijn land een afvaardiging naar de Olympische Spelen van Moskou zal sturen. Tijdens de ontvangst van de Westduitse deelnemers aan de Olympische Winterspelen van Lake Placid verweet Schmidt naar zijn staatsgenoten in de bondsdag en naar de gesprekken die hij met President Carter van de Verenigde Staten terzake heeft gevoerd.

Schmidt richtte zich tot de Olympische kandidaten met het verzoek solidariteit te betuigen met de Amerikaanse sportlieden.

Soc voorzitter niet naar jaarvergadering

PARAMARIBO — De Voorzitter van het Surinaams Olympisch Comite (SOC) prof. dr. Rainit Oostburg heeft ervan afgezien deel te nemen aan de [illegible] van de Pan-Amerikaanse sportfederatie, die gehouden zal worden in Guatemala van 6 t/m [illegible] Dit besluit is genomen [illegible] Oostburg het [illegible] waar [illegible] hoofd bekleedt.

Fighting Jim verliest in Berlijn

DEN HAAG — De van St. Maarten afkomstige, Antilliaanse bokser in de middengewicht-klasse Fighting Jim Richard heeft gisteren avond in Berlijn en [illegible] van de West-duitser Frank Wissenbach. Het gevecht ging over tien ronden.

Kalule behoudt wereldtitel

KOPENHAGEN — De wereldkampioen [illegible] Ayub Kalule heeft gisteravond in Kopenhagen zijn wereldtitel behouden. Het gevecht tegen zijn uitdager Emiliano Villa uit Colombia werd in de elfde ronde gestopt, toen de scheidsrechter van de Colombiaan [illegible] in de [illegible] Villa bloedde hevig [illegible] te boksen. Kalule, 26, blijft ook na zijn 33ste gevecht als professional ongeslagen.

AMERICAN CONSULATE GENERAL

Wishes to rent or lease

3 OR 4 BEDROOM HOUSE

Call 13950/13066 ext. 22 During office hours

AVIS Rent-A-Car Telephone 14700

HELIOFORM de meestgevraagde DAMESSCHOENEN De nieuwste modellen, Schoenhandel COLON Winkelcentrum Boven

KASTAN KASTAN AGENCIES

Kaya Pachi Jan Bakhuis 18, zijweg Fraaiweg — Tel. 77777

Onze nieuwe zendingen weer binnen.

Alle maten weer volop leverbaar.

25 verschillende modellen en maten uit voorraad leverbaar.

Voor ARUBA

DIDO AGENCIES

Victor Hugostraat 8 Tel. 23060

TA BENDE

BUICK SKYLARK CUSTOM '71

Airco, cassette-recorder, Radio AM/FM, powersteering, power-brakes. Kaba di spult.

Tel. 44822

Geulstraat 6, Suffisant

Pa un hopi bon prijs.

AHOY Zeilliefhebbers !

HIER IS UW KANS... EEN "WORLD" SUNFISH TEGEN EEN SPECIALE LAGE PRIJS.

De Sunfisher waarin gezeild wordt in de wereldkampioenschappen in Aruba eind April 1980 worden daarna aan ingezeten van de Nederlandse Antillen verkocht tegen de speciale lage prijs van fl. 1.980,— (normale prijs fl. 2.500,—). Reserveer Uw Sunfish NU bij de distributeur.

Betalingsvoorwaarden: fl. 980,— bij bestelling en fl. 1.000,— bij aflevering begin Mei. Deze Sunfishes hebben raamzeilen, nummers, katrollen, schootklemmen etc., etc.

SPANISH WATER HOLIDAY

11211 - Excl. Distr. - 672003

OPENBARE VERKOOP

Op donderdag, 8 mei 1980, des voormiddags om 10.00 uur zal ten overstaan van notaris mr. G.C.A. Smeets, diens waarnemer of ambtsopvolger, te zijnen kantore aan de Handelskade 26, alhier, in het openbaar aan de meest biedende worden verkocht krachtens rechterlijk bevel op grond van artikel 1102 Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen:

het tot 19 juli 2034 lopend recht van erfpacht op een perceel grond, groot 213 m2, gelegen te "FLIP" in het derde distriet van Curacao, nader omschreven in meetbrief nummer 403 van 6 juli 1973, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als FLIP NUMMER 5B, en al hetgeen verder daartoe door aard, bestemming of natrekking behoort.

Van iedere bieder kan worden verlangd, dat hij terstond een bankgarantie of andere zekerheid stelt ter nakoming van zijn bod.

De overige veilingscondities liggen vanaf 8 dagen voor de veiling ter inzage ten kantore van ondergetekende notaris.

mr. G.C.A. Smeets, notaris.

TA BUSCA

URGENTEMENTE PA HUUR

UN CAS

cu dos kamber

Por favor yama

tel. 12213 of 13954

TELEFOONNUMMERWIJZIGING

Met ingang van 20 april 1980 zal ons telefoonnummer 54091 gewijzigd zijn in telefoonnummer

76231

I.M.C.®

International Micro Computer

FATUM

De Nederlanden van 1845

Nationale-Nederlanden

Vraagt te huur per juni/juli a.s. een

DIRECTIE WONING

in goede buurt.

Over de huurprijs worden wij het wel eens.

Bel s.v.p. 11166 heer M. Dania.

Op 29 maart 1980 overleden:

Thelma Marie de Jong-Coronel

echtgenote van

J.F. de Jong

Reatmeesterlaan 279 4336 EL Middelburg Nederland

Sieraden, zilver jade, Pink Coral

CURAVA

in de dierentuin ruime parkeerplaats

GEMEUBILEERD HUIS TE HUUR

Inl.: Tel. 44134 tussen 4—6 's middags CURACAO

YOUNG SECRETARY IS REQUESTED BY OFF—SHORE COMPANY FOR PART—TIME JOB.

Please call 12082

CONTINENTAL MILLING COMPANY (NEDERLANDS ANTILLES) N.V.

Ingaande 20 april 1980 zijn onze telefoonnrs.

76273 en 76629

MEDEDELING

LICORES MADURO maakt hierbij bekend dat in de loop van maandag, 21 april 1980, het telefoonnummer van onze Afdeling Bestellingen en Expeditie zal worden gewijzigd in:

76233

Het nummer 78183 dat wij in onze eerdere advertenties hebben bekend gemaakt, is vervallen.

... evenwel ongewijzigd.

Licores Maduro steeds tot Uw dienst.

TE KOOP

Stereo radio en versterker Pioneer model SX 440, draaitafel Philips 202 electronic, Stereo Cassette Deck TG—209 SD; volledige duikuitrusting: al. fles, becko., regulat., druk, ... siemeter, gew., ... riems, ... Inl.: Dalweg 2, tel. 94323

ANTILLEAN TESTING & INSPECTION SERVICES, N.V.

... bij voorkeur ... stroom met interesse om opgeleid te worden tot

X—RAY OPERATOR

geïnteresseerden dienen in bezit te zijn van een geldig rijbewijs en bereid te zijn om in wachtdienst te opereren. Voor een onderhoud gelieve afspraak te maken op telefoon 9—2205 9—2245

De Kompania di Awa i Elektrisidat di Korsou N.V. (K.A.E. N.V.) producent van drinkwater en elektriciteit voor de gehele Curacaosche gemeenschap heeft plaatsingsmogelijkheid voor een

PUBLIC RELATIONS OFFICER

Vereisten:

- Minimum opleiding HAVO;
- Technische kennis is gewenst;
- Goede kontaktuele eigenschappen;
- Ervaring in soortgelijke functie is gewenst;
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid in Papiamento, Nederlands en Engels.
- Kennis van Spaans strekt tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitaties waarin duidelijk vermeld ervaring, technische kwaliteiten, behaalde diploma's enz. te richten aan:

Personeel Manager K.A.E. N.V.
P.O. Box 2097,
Willemstad,
Curacao, N.A.

Stichting Administratie voor het Protestants Onderwijs

Op onze administratie hebben wij per eind mei a.s. een vacature voor een

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER (STER).

Wij zoeken iemand met minstens Praktijkdiploma Boekhouden die enige jaren ervaring heeft opgedaan.

Indien U interesse heeft solliciteert U dan vóór 25 april a.s. en richt Uw brief aan onze Stichting, Postbus 555, Curacao.

FOR RENT

SPACIOUS FURNISHED HOUSE

with live inmaid and completely furnished attached office with telephone/telex.

Apply to ... MANAGEMENT COMP. ... CURACAO

MUCHANAN

Tin un ... alegria ...

Entrada gratis.

Bo tambe tei?

SPECIAL DI WEEKEND

Hotpoint

AUTOMATISCHE WASMACHINE

fl. 890

Deze zeer speciale aanbieding is geldig tot 15 Mei 1980

KOOYMAN

SANTA MARIA STA. ROSA ZEELANDIA

HARTELIJKE DANK

• BRANDWEER

voor het bijzonder snel en bewust optreden tijdens de op zaterdag j.l. veroorzaakte brand aan ons benzine-station

• POLITIE CURACAO

voor hun onberispelijke leiding in een uiterst precaire toestand

• SHELL NEDERLANDSE ANTILLEN VERKOOPMAATSCHAPPIJ N.V.

voor het in recordtijd (binnen een dag) doen functioneren van het station ten gerieve van de Curacaose gemeenschap

• ASSURANTIE-AFDELING MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

voor de aangeboden steun

• ENNIA N.V.

voor de stiptheid waarmede het onderhavige schadegeval in behandeling werd genomen

• OVERHEID

• VRIENDEN, ZAKENRELATIES EN HET PUBLIEK

voor het betoonde bewijs van medeleven

Directie en Personeel

Shell Service — P. Frederik

Drs Ritsema van Eck:

Houding tussen manager en adviseur verandert

WILLEMSTAD — In de organisatie-advieswereld in Nederland zijn verschuivingen te constateren. Met name de overheid is terughoudender geworden met het verstrekken van organisatie-advies-opdrachten. Zo stelde drs E.J. Ritsema van Eck vast in een lezing voor een gehoor in de Antilliaanse universiteit. Omdat het aandeel van de overheid in de order-portefeuille zeer groot was, is het voor de advieswereld nodig zich op zijn maatschappelijke bijdrage te bezinnen. Drs Ritsema van Eck die sprak over Veranderende houding manager-adviseur, zei, dat men drie soorten adviseurs zou kunnen onderscheiden. Ten eerste de adviseur als probleemoplosser. Het management wordt, gegeven haar doelstellingen, geconfronteerd met een probleem waarvoor zij de deskundigheid niet in huis heeft, zij huurt een adviseur in die na een diagnose met voorstellen tot oplossing komt. Het management neemt het advies al dan niet over. Voorwaarde voor succes van dit type advisering is dat het management voldoende invloed heeft om een aanvaard advies tot werking te brengen.

Het tweede type adviseur is dat van de vormingswerker, in de advieswereld beter bekend als de organisatie-ontwikkelingsman. Zijn inspanningen zijn niet gericht op het direct oplossen van problemen, maar op het vergroten van het probleemoplossend vermogen van de organisatie. Mensen worden getraind in effectieve communicatie, vergadertechniek, stijlen van leiding geven, zelf diagnostiseren van problemen, het vinden van oplossingen. Deze aanpak vraagt openheid, ruimte voor bezinning en de behoefte aan kwalitatieve verbetering van de werkgemeenschap, zonder dat echter van een acute-crisis sprake mag zijn.

Het derde type adviseur is dat van de bemiddelaar tussen partijen. Hij lost geen problemen op, hij traint mensen niet in het oplossen van problemen, maar hij probeert door allerlei procedurele ingrepen vastgelopen besluitvormingsprocessen weer op gang te krijgen en te houden.

Dit type advisering is met name geschikt voor situaties waarin meerdere partijen hun stem kunnen laten gelden. Er is dan ook niet meer sprake van één probleem, want er zijn meerdere deels strijdige doeleinden in het geding. Steeds vaker worden adviseurs in Nederland geconfronteerd met situaties waarin meerdere partijen in het besluitvormingsproces betrokken zijn en op grond van hun specifieke belangen daarin participeren. Het wijdverbreide democratiseringsstreven, de grotere nadruk op belangenvertegenwoordiging in bestuurs- en adviesorganen, toenemende organisatiegraad van allerlei beroepsgroepen, toenemende verdelingsproblematiek door afnemende groei onder meer als oorzaken genoemd. Adviseurs zullen zich meer en meer op bemiddeling moeten gaan richten. Steeds vaker zullen probleemoplossende en vormende aanpakken tot mislukken gedoemd zijn.

Voor de verhouding manager-adviseur betekent dit bv dat veel minder van een vertrouwensrelatie sprake is. De adviseur zal zijn eigen weg in het politieke veld moeten vinden, waarvan de manager een onderdeel is. Tot slot werd ingegaan op de mogelijke betekenis voor de Antillen. "Probleemoplossers" maken een goede kans in de profit-sector. In de overheidssector zullen, gegeven naar politieke karakter, vooral "Bemiddelaars" een kans maken.

ENFASIS: FREQUENTIE GEHALVEERD

WILLEMSTAD — Blijkens een mededeling van de redactie van Enfasis gaat dit blad dit jaar eens om de twee maanden verschijnen. Aanvankelijk is deze uitgave van de Schooladviesdienst (SAD) maandelijks verschenen. Om niet met name genoemde, maar wel in het algemeen vermelde redenen is niet eerder dit jaar een nummer van Enfasis uitgekomen. Wegens bezuiniging komt het nu voortaan eens in de twee maanden uit. [illegible] voor bijdrage aan dit informatieve orgaan van het Curacaose onderwijs. In het laatste nummer wordt veel aandacht besteed aan de uitreiking van de prijzen aan de winnaars van de kinderverhalenwedstrijd van verleden jaar.

Ook komen in interviews aan het woord Erich van der Hoeven, conrector van het Radulphus College die onder meer spreekt over het katholieke karakter van deze middelbare school, en Irvan Frans hoofd van de St. Jozef Mavo te Pietermaai. Ook wordt aandacht besteed aan het nieuwe type onderwijs, de muziekstudie, waarmee een begin is gemaakt.

Drie gewonden bij flinke aanrijding

WILLEMSTAD — Drie gewonden was de tol van een flinke aanrijding vannacht tegen twee uur op de Weg naar Welgelegen bij de kruising Rozendaalweg. Een linksafslaande personenwagen verleende geen voorrang aan een naderende jeep. Door de klap raakte een dame bekneld in de wagen. Zij is opgenomen in de Intensive care-afdeling van het ziekenhuis. De twee andere gewonden konden na behandeling in het hospitaal naar huis.

Tv-programma's over totale communicatie

WILLEMSTAD — In de zendtijd van de RVD wordt morgenavond om half zeven een programma uitgezonden door de Raad van Gehandicapten met uitleg over Totale Communicatie, inhoudende een praatsysteem met doven, door middel van liplezen ondersteund door gebaren. Dit programma zal gepresenteerd worden in het Nederlands en het Papiamentu. Omdat eerdere programma's over dit thema goed zijn aangeslagen heeft Tele-Curacao besloten een herhaling ervan te geven in het programma Telepret, aanvangende maandagavond om zes uur.

Beheer Princess Isles Hotel naar M. Vlietman

WILLEMSTAD — Het beheer van het Princess Isles Hotel is in principe door de eilandelijke eigenaarsmaatschappij Holding Company, reeds toegekend aan de ondernemer Maarten Vlietman met wie de volgende week wellicht een contract zal worden gesloten. Een van de belangstellenden die zijn afgewezen, V. Perri, verklaarde dat het een politieke beslissing betreft terwijl het aanbod van Vlietman volgens hem overeen zou komen met het CMC-contract dat het vorig jaar vroegtijdig moest worden opgezegd.

Volgens de heer Perri, directeur van de International Resort Management Corporation die naar zijn zeggen een flink aantal hotels in Las Vegas beheert, had hij een commercieel veel betere aanbieding dan de heer Vlietman. Zijn maatschappij, de IRM, zou het hotel na het aantal jaren in beheer te hebben gehad, willen overkopen.

Volgens Perri zou het eilandgebied niets hoeven te investeren in het hotel terwijl het hotel wel winstgevend zou worden beheerd. Desgevraagd bevestigde hij aanvankelijk gelieerd te zijn geweest met de Curacao Management Corporation de CMC van de heer A. (Chicho) Jonckheer, maar om onduidelijke redenen zou hij uit de CMC zijn gezet onder bedreiging. Zoals bekend werd het CMC-contract opgezegd door de Holding Company omdat het hotel verliesgevend werd beheerd.

De heer Perri had geen enkele band meer met de CMC zei hij, en was bereid dit schriftelijk vast te leggen voor de Holding Company indien dat een probleem vormde. Het contract was toegekend aan de heer Vlietman omdat die een goede verstandhouding zou hebben met de vakbond. De heer Perri was zelfs bereid om een samenwerkingsaccoord vast te leggen met de bond. Op de vraag waarom hij zoveel belangstelling toont voor het Princess Isles Hotel, noemde de heer Perri aanzienlijke winstbedragen die gemaakt konden worden. Waarom dat tot nu toe niet is gelukt schreef hij toe aan gebrek van een goed beheer. Hij zou met toeristen groepen uit Miami en Caracas werken, om het hotel optimaal te kunnen runnen.

WILLEMSTAD — Een kantoortje waar aan verbonden loterij wordt gedaan gelegen aan de St. Luciaweg kreeg gisteren ongewenst bezoek van een klant die aanvankelijk aanstalte maakte een nummer te kopen, maar vervolgens de dame onder dwang van een pistool geld afhandig maakte. De dader is er met een onbekend geldbedrag vandoor gegaan.

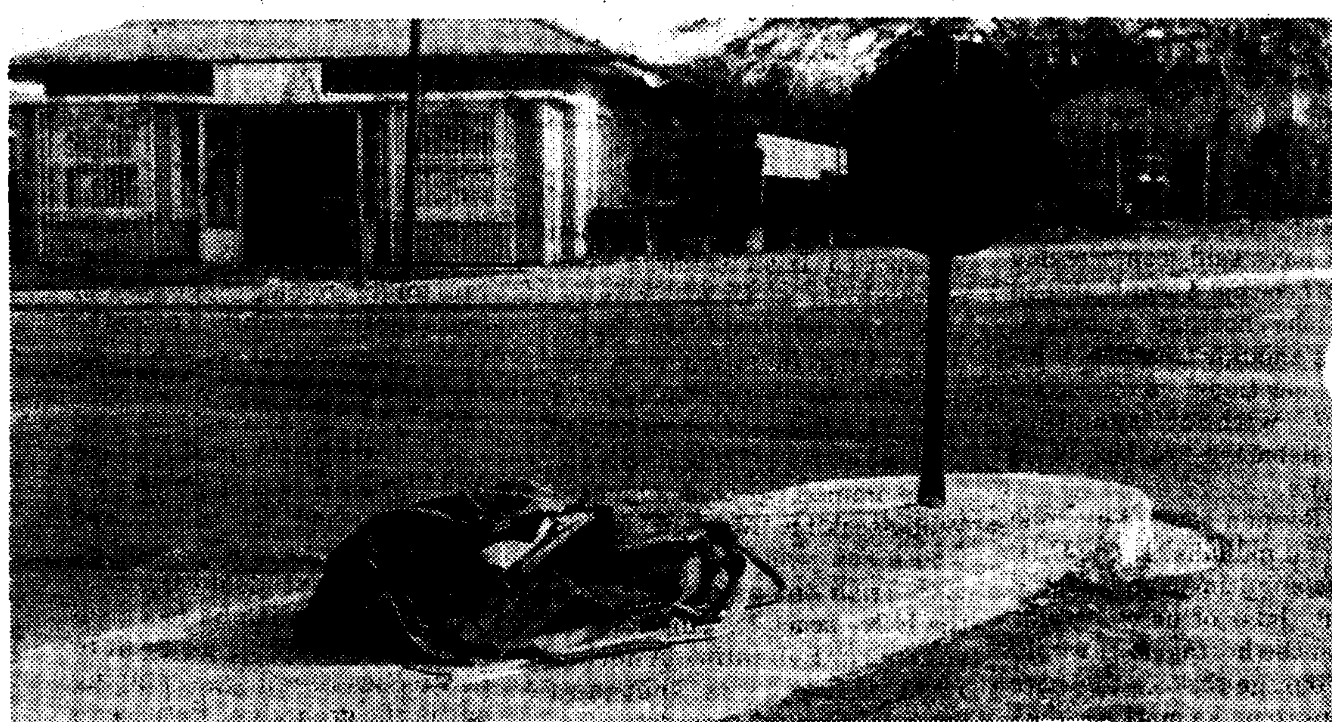
Papy Jesurun uit de raad

WILLEMSTAD. — Per 1 mei zal de heer Edsel "Papy" Jesurun geen lid meer zijn van de Eilandsraad van Curaçao. Zijn plaats zal worden opgevuld door de heer Oscar Betrian, die in totaal al tien jaar lid is geweest van deze raad voor de NVP-U.

Dit ontslag van de heer Jesurun als lid van de raad (een jaar na de raadsverkiezingen) houdt verband met de afspraak in de partij dat een functionaris niet gelijk lid van de raad en van de staten kan zijn, Een uitzondering op deze regel bestaat er voor de partij-leider, in casu Gilbert de Paula, die wel van beide organen lid is.

Jubileumkerkdienst Gereformeerde Kerk

WILLEMSTAD. — Om te herdenken dat de Gereformeerde Kerk van Curaçao dit jaar 50 jaar bestaat, wordt zondag om 9.30 uur in het kerkgebouw op Mundo Nobo een jubileun-kerkdienst gehouden. Het Fortemkoor zal in de dienst zingen. Na de dienst is er koffiedrinken en bestaat de gelegenheid een tentoonstelling met foto's en archiefstukken te bezichtigen. Het ligt in de bedoeling alles in een informele sfeer te laten verlopen. Belangstellenden zijn dan ook van harte welkom.



WILLEMSTAD — Het nu al zeker anderhalve maand geleden dat er zich op het kruispunt Santa Rosaweg/Seru Loraweg een aanrijding heeft voorgedaan waarbij nogal flinke materiele schade is geweest. Zo is er een deur van een van de betrokken wagens geheel vernield blijven liggen. Die is vervolgens netjes op een van de vluchtheuvels neergelegd en daar nooit meer weggehaald hoewel rondom wel bij tijd en wijle wordt aangeveegd. Een beetje eigenaardige zaak toch wel.

Steering committee Curacao

WILLEMSTAD — Het bevorderen van de algemene ontwikkeling in de ruimste zin des woords van de vrouw op Curacao is het doel van de organisatie met de Engelse naam Steering committee Curacao (oftewel stuurgroep Curacao). Zo blijkt uit de dezer dagen verschenen officieel goedgekeurde statuten.

Naast het algemeen primair genoemde doel heeft de Stuurgroep Curacao verder als doel de onderlinge samenwerking en eenheid tussen de vrouwen en de vrouwen organisatie op Curacao; het verbeteren van de positie van de vrouw in de Curacaosche samenleving zowel in gezins-als ruimer verband en het ontwikkelingspeil van de Curacaosche gemeenschap in het algemeen. De vereniging zoals men zich ook noemt wil dit doel bereiken door het aanwenden van alle wettige en geoorloofde middelen. Gewone leden kunnen zijn al of niet rechtspersoonlijkheid bezittende organisaties die zich ten doel stellen gelijk of aanverwant aan die van de Vereniging.

Het bestuur bestaat uit een oneven aantal van minimaal vijf op Curacao woonachtige personen die meerderjarig moeten zijn. De voorzitster wordt in deze functie gekozen. Buitengewone algemene vergaderingen worden gehouden wanneer bv ministens vijf gewone leden dit schriftelijk aanvragen. De gewone leden hebben ieder recht op drie stemmen, de leden van het bestuur hebben ieder recht op één stem. Rechtsgeldige besluiten kunnen slechts worden genomen op een algemene vergadering, waarop tenminste één-derde van het aantal gewone leden present is. Toen de statuten op de algemene ledenvergadering werden goedgekeurd verleden jaar bestond het bestuur uit voorzitster Gladys Daflaar, vice voorzitster Ivonne Damasco, eerste secretaresse Lelia Peternella Pieters Kwiers, tweede secretaresse Joyce da Costa Gomez, eerste penningmeesteresse Alicia Wawoe-Willems, tweede penningmeesteresse Marlene Plantijn en commissaresse Rina Hoeve-Pieters Kwiers.

BC WIL ZOVEEL MOGELIJK AF VAN EILANDSWONINGEN

WILLEMSTAD — Geen enkele eilandswoning te Baai Macola is op het ogenblik als kantoor of werkplaats ingericht, zo heeft het Bestuurscollege meegedeeld. Een oud bewoner van Baai Macola woning had op 4 mei 1976 gevraagd of hij het perceel als werkplaats kan gebruiken en fiat werd twee dagen later al gegeven, hoewel de schriftelijke toestemming pas op 14 juli de deur uit ging.

In 1970 werd er een begin gemaakt met de ontruiming van deze woningen, maar in 1975 werd deze tijdelijk uitgesteld in verband met het woningtekort. Aldus het BC aan de raad.

De vragen werden gesteld in verband met de erfpachtuitgifte van percelen grond en de overdracht van eilandswoningen te Klein Kwartaxatierapport uitgebracht. Het BC heeft er geen bezwaren tegen om in de verkoopacte een nieuwe voorwaarde op te nemen, zoals vanuit de raad was gesuggereerd: namelijk dat de gekochte woonhuizen niet binnen een bepaalde tijd opnieuw mogen worden verkocht.

Bij het antwoord van het BC aan de raad is een lijst gevoegd van de eilandswoningen welke er op het ogenblik nog zijn. Van de waarde van deze woningen is nog geen taxatieraport opgeraakt. Het ligt wel in de bedoeling van het BC deze woningen zoveel mogelijk af te stoten tegen een alsdan getaxeerde waarde. Uit de lijst blijkt dat het gaat om 81 woningen en opstallen; onder meer Hotel Pasangran valt er onder. Hiervan liggen er niet minder dan dertig te Baai Macola.

Stichting grafische communicatie:

OVERHEID ZICH BEWUST VAN ZIJN VERANTWOORDELIJKHEID

WILLEMSTAD — Op verschillende gebieden en op uiteenlopende wijzen is de stichting Grafische communicatie in de korte tijd van zijn bestaan actief geweest. Zo blijkt uit het jaarverslag dat meteen ook een soort presentatie van deze stichting is. Het is het eerste jaarverslag, namelijk over 1979, dat men uitbrengt. In het verleden heeft men zich bewust bescheiden opgesteld en heeft men geen publiciteit gezocht, omdat men niet de indruk wilde wekken de zoveelste Sinterklaas te zijn.

Uitgebreid wordt in het jaarverslag ingegaan op de activiteiten en op het voorspel van de oprichting van de stichting. Ook wordt herinnerd aan het feit dat de regering Evertsz indertijd alle aandacht had voor de stichting en zijn plannen, maar in de regering welke daarop volgde onder leiding van de heer Rozendal kwam men niet verder dan het opstellen van het landsbesluit Media raad. Op het ogenblik verheugt men zich over het feit, dat de overheid meer dan bereid is zijn verantwoordelijkheid in deze onder ogen te zien en de geëigende jaar geleden eigenlijk bijna niemand op de Antillen besefte dat communicatie in de breedste zin des woords een bijzonder belangrijk rol heeft te spelen in het ontwikkelingsproces. Bij de overheid, noch bij de media en het particulier initiatief was er toen sprake van een duidelijke visie op de functie van de media voor de opbouw van de samenleving. Daarin is nu kennelijk verandering gekomen. De stichting heeft naast zijn contacten met bv de overheid ook met organen elders, zoals met Algemene loterij Nederland, de Sticusa, Cebemo Antillen en de Unica, om een paar voorbeelden te nomen.

Wat de projecten betreft kunnen genoemd worden het symposium over de rol van de media, de workshops voor journalisten en het project culturele en educatieve artikelen in de dagbladpers terwijl ook de nodige adviezen werden gegeven. Van dit alles wordt verslag gedaan, op uitvoerige wijze. Het jaarverslag van vijftien pagina's is eenvoudig uitgegeven met veel informatie. Het kantoor van de stichting is gevestigd aan de Dr Maalweg; secretaris penningmeester in vaste dienst is Roger Snow.

Kerkeraden betreuren Saraber-aanval op Snow

WILLEMSTAD — De aanval van dominee P.P. Saraber op zijn collega R. Snow, in het kerk orgaan Gids tot eenheid heeft tot kritiek geleid in hetzelfde blad. De kerkeraad van de Gereformeerde kerk en de Centrale kerkeraad van de Verenigde protestantse gemeente betreuren de publicatie van deze aanval in het kerk-orgaan. De kerkeraad van de Gereformeerde kerk betreurt het "dat een dergelijke, particuliere mening" van dit blad werd gepubliceerd De centrale kerkeraad betreurt eveneens de publicatie en zegt dat genoemd artikel "geheel voor rekening van de P.P. Saraber valt".

Aan de persoonlijke aanval van ds Saraber op ds Snow is door de Amigoe indertijd uitvoering aandacht besteed. De kritiek behelsde namelijk de drage van ds Snow aan de Kerst-editie van deze krant en ook zijn wekelijkse kritische kanttekeningen in de rubriek. de kantlijn. Ds Saraber kon de kritiek, welke ook op de christelijke kerken werd geuit, kennelijk niet verkroppen en ging fel van leer tegen dominee Snow.

Het was te verwachten dat er reacties op zouden komen, overigens werden deze min of meer weggemoffeld onder de kop mededeling.

Dankdienst bij viering St Jorisdag door APV

WILLEMSTAD — Bij gelegenheid van het vijftigjarig bestaan van de Antilliaanse padvinders vereniging (APV) krijgt de viering van Sint Jorisdag ditmaal een ander karakter. Zo moet blijken uit het programma. Zo wordt vrijdagavond een dankdienst gehouden op het Fortplein en op de volgende avond bij Landhuis Rondeklip een Sint Joris kampvuur. De dankdienst heeft een oecumenisch karakter; er blijkt echter niet uit de uitnodiging en het programma dat de viering van Sint Jorisdag gedeeltelijk of geheel gebeurt in samenwerking met de andere padvindersorganisatie, de Katholieke Verkenners.

De dankdienst is vrijdagavond 25 april en begint om zeven uur. De aanwezigen zullen bij die gelegenheid toegesproken worden door pater H. Paulina O.P. rabbi Peller en dominee P. Saraber. In samenzang zingt men onder meer Kende si tá mi ruman. Give me oil in my lamp en Heft uw handen omhoog. Er wordt dan ook een cheque aangeboden aan een vertegenwoordiging van de Jeugd Bibliotheek. Dit gebeurt door de padvinder die de meeste heitjes ingebracht heeft (na verrichte karweitjes). De dankdienst wordt afgesloten met de zegening door de drie geestelijken en het zingen van een danklied. Volgens het programma gebeurt dit om half negen. Voor de dankdienst wordt door de APV gemarcheerd vanaf het Mgr Zwijssen College. Aan het slot daarvan wordt een taptoe gehouden voor gouverneur drs B.M. Leito en zijn echtgenote en de top van de APV. De taptoe omvat onder meer marsmuziek maar ook een calypso.

Overvallers gegrepen

WILLEMSTAD — De politie heeft gisteren vijf aanhoudingen verricht in verband met twee gewapende overvallen verleden week op het hulpkantoor Brievengat en de Coca Cola-fabriek. Alle vijf hebben inmiddels bekend en zijn opgesloten. Onder hen is een vrouw.

Ingezonden

Aborteren

WAT MANKEERT de wereld, zo luidt de titel van een boek van de in deze eeuw gestorven Chesterton. Vandaag kunnen wij ook vragen: Wat mankeert de wereld in verband met talrijke abortussen, echtscheidingen, homosexualiteit, gijzelingen enz. Niet dat sommige van deze vroeger niet hebben plaats gehad, maar vanwege het verschrikkelijk groot aantal gevallen die reeds hebben plaats gevonden. Neemt bijvoorbeeld de abortussen. Jonge, ongetrouwde en in verwachting zijnde vrouwen willen vaak uit vrees en schaamte de vrucht van hun schoot afdriiven ten einde hun daad te verbergen. Getrouwde vrouwen die om de een of andere reden geen kinderen (meer) wensen, maar wel van het huwelijksleven willen genieten, willen ook de vrucht van hun schoot afdrijven en zij nemen, nadat de door hen zelf toegepaste middelen hebben gefaald, hun toevlucht tot een medicus, vroedvrouw of kwakzalver om hun vrucht af te drijven of te doen afdrijven.

Een medicus is geroepen, niet om mensen te doden, maar om te trachten zieken te genezen en hun lijden zoveel mogelijk te verzachten. Een medicus dient het beroep dat hij zelf gekozen heeft naar eer en geweten en overeenkomstig de door hem afgelegde eed te vervullen en dient zich niet te lenen om welke redenen dan ook om ongeoorloofde handelingen te verrichten, handelingen die hem in aanraking met de strafrechter kunnen brengen.

Helaas zijn er medici die hun beroep niet nauw opnemen en zich omwille van geld of uit medelijden zich lenen om abortus te plegen of te doen plegen. De mens is tot het kwaad geneigd en wanneer hij of zij zich in bekoring begeeft, kan hij of zij daarin vallen. Niet voor niets heeft O.L. Heer ons geleerd: „Leidt ons niet in bekoring". Maar eenmaal gevallen dient men de consequenties te aanvaarden. Het aborteren of doen aborteren van een onschuldig kind maakt de zaak niet beter, maar erger.

Ik denk niet dat een medicus — of wie dan ook — na het aborteren of doen aborteren van een onschuldig kind met een rustig gemoed naar bed kan gaan. De Battlecry van vandaag van vrouwen namelijk „baas in eigen buik", zal niemand betwisten. Maar de vrouw is zeker niet baas over het leven dat zich in haar buik bevindt, en kan daarover niet naar eigen goeddunken beschikken.

Aborteren uit sociaal oogpunt is ook misdadig. Als men positief weet dat men géén kinderen meer kan baren of geen kinderen meer kan opvoeden of onderhouden, dan behoort men zich in het sexuele leven te matigen. Het is misschien moeilijk, maar de natuur helpt mede.

Toen ik verleden jaar in Nederland was, werd mij een briefkaart in de hand gestopt waarop aan een kant een kind leunend tegen een kolossale hand was afgedrukt. Aan de andere kant was de mededeling dat eeuwen geleden slaven en negers ongestraft gedood werden; dat men heden onschuldige kinderen in de moederschoot doodt en men ook niet gestraft wordt. Verder stond er, dat in de laatste tien jaren één miljoen onschuldige kinderen in Nederland geaborteerd werden. Als dat zo is, hoeveel zal dan in de U.S.A. geaborteerd zijn geworden? In Italië en Spanje — katholieke landen bij uitstek — is het aborteren aan de orde van de dag. Deze landen hebben, nu dat het parlement door communisten, socialisten en andere linkse partijen beheerst wordt, abortus gelegaliseerd ondanks protesten van paus, kardinalen en bisschoppen. Duizenden medici in Italië hebben echter onlangs verklaard dat zij niet zullen meewerken om abortus te plegen of te doen plegen. In Nederland hebben duizenden artsen ook hetzelfde standpunt ingenomen.

In de editie van het Papiamentstalige dagblad „Extra" van 10 oktober jl. is een vraaggesprek over abortus met een pater op Curaçao opgenomen. Boven het artikel staat „Hopi aborto ta tuma lugar na Antiyas tambe". Volgens dit dagblad zou de pater hebben verklaard en ik citeer vraag 5 gedeeltelijk: „Aborto ta e ultimo medida cu por tuma lugar solamente como e ultimo solución den extrema necesidad" einde citaat.

In welk uiterste geval mag dat? Ik dacht dat het aborteren onder alle omstandigheden — zelfs om het leven van de (zwakke) moeder te redden, fout is. Men mag toch geen slechte daad verrichten om daarmede iets goeds te bereiken of te doen?

Aruba, 11 april 1980.

TH. V.H. HASSELL

Frank exchange

WHAT IF PRESIDENT Carter and Iran's President Bani-Sadr had been able to exchange letters or telegrams without any fear at all that their words would appear as headlines a few hours later? Such a frank exchange is hard to imagine, but let's try:

"Dear President Abolhassen Bani-Sadr: I was delighted to learn that we could communicate in absolute secrecy. We are both to some degree prisoners of publicity and politics. Perhaps by corresponding in privacy we can more quickly reach an understanding about the release of our -- or should I say your hostages?

"I would like to begin by saying that I understand why you wanted me to withhold threats and hostile statements until your Parliament convenes. I know that you are under tremendous political pressure to follow a tough line -- especially after the election to Parliaments of so many hard-line rivals from the Islamic Republican Party.

"But you should realize that I, too, have to deal with a hard-line Republican Party. I, too, am under pressure to follow a tough line -- especially given the results of our primary elections so far, which show that a Republican by the name of Ronald Reagan has wide support. This man Reagan doesn't let a day go by without criticizing me for being too soft on Iran.

"Reagan has a way of making everything sound very simple (like the Ayatollah Khomeini, if you will excuse the comparison) and keeps telling audiences that I should issue an ultimatum threatening 'extreme action' unless Iran releases the hostages by a certain date. He also says that the U.S. shouldn't make any kind of apology to Iran and that the Shah should be allowed back into the U.S.

"So you see I have the same kind of problems you do. Please try to understand why I can't cooperate as much as you think I should.

"Can I call you Bani? Please call me Jimmy.

"Sincerely, Jimmy Carter".

"Dear Jimmy: As you know, I have said from the day I took office that I would like to resolve the hostage question. Iran has enough troubles -- inflation, elections, and extremists -- without spending months debating the fate of 50 Americans.

Your Reagan sounds like one of our mad mullahs. If the U.S. did issue an ultimatum it would undercut those of us who want to return the hostages. It would also encourage the fanatics here who want to make martyrs of us all. Anyway, what if we did not obey such an ultimatum, which we certainly would not? Any use of force would only unite the Arab world against the U.S. and divert attention from the Russian invasion of Afghanistan -- something neither of us want.

"I understand that you, like me, have political problems, but can't you at least say you do not want to overturn our government and that you are sorry about the CIA overturning the government of Prime Minister Mossadegh in 1953? Is that asking too much? After all, it wasn't your administration that did it. If the Shah had overthrown an American government we wouldn't mind apologizing.

"I guarantee that such a statement would solve the problem.

"I would rather you called me Abolhassan. Sincerely."

"Dear Abolhassan: We certainly have a lot in common. When you mentioned Iran's problems -- inflation, elections, and extremists -- I felt a real surge of sympathy.

"Your request seems reasonable, and there are people in our State Department who want me to make such an apology, but those diplomats don't have to run for re-election. If I made the kind of statement you suggest I'd have the Republicans swarming over me like an army of fire ants, and after November you'd have to deal with them.

"Think it over. Cordially, Jimmy".

ROBER YOAKUM

WORLD IN A NUTSHELL

BEIRUT — Lebanese gunmen killed two Irish soldiers after ambushing a U.N. convoy. U.N. officials said the right-wing christian militia was responsible but the commander of the Israel-Backed militia denied that his men were involved.

He blamed the attack on a revenge-seeking Moslem family whose son was shot in a clash with Irish troops serving with the U.N. peace-keeping force in southern Lebanon. Another Irish soldier was shot and wounded earlier yesterday.

UNITED STATES — The Security Council, hastily called into session over the double killing in southern Lebanon, issued a statement denouncing "the cold-blooded murder of peace-keeping soldiers by the facto forces" -- the U.N.'s term for the rightest militia. Tunisia tabled a resolution condemning Israel for military intervention in Lebanon and giving military aid to "illegal armed groups". It also condemned the killing and wounding of U.N. troops.

WASHINGTON — President Carter said the 50 American embassy hostages in Teheran might remain captives for more than a year, until after the U.S. presidential election on November 4. White House officials said Mr Carter was also worried about the hostages safety because the Iranian government had not disavowed recent threats made against them by their student captors.

HAVANA — Cuba has decided to stop allowing an airlift to Costa Rica of refugees camping out in the grounds of Peru's embassy in Havana, diplomatic sources said. Cuba was insisting that countries which have agreed to take refugees should send their own aircraft to collect them.

WASHINGTON — A government economist said economic statistics for the first quarter of this year showed that the long-predicied U.S. recession had begun but it was expected to be mild and short.

ABIDJAN IVORY COAST — The entire board of Nigeria's state oil corportation has been suspended pending a judicial inquiry into a financial scandal, African diplomatic sources said.

TEHERAN — An American couple flew into Teheran today to try to see their Marine Corps son, youngest hostage being held at the occupied U.S. embassy here. Barbara and Kenneth Timm, the mother and stepfather of 20-year-old sergeant Kevin Hermenin, got visas in Paris just before President Carter announced his ban on Americans travelling to Iran.

The couple, from Milwaukee, Wisconsin, arrived on a flight from Frankfurt with their lawyer Carl McAfee. Mrs Timm told reporters: "I really believe that Kevin can feel our presence". Clutching an English-language copy of the Koran, given to her in Europe by a Moslem wellwisher, Mrs Timm said: "I would like to get an understanding of the students. I certainly hope to see my son".

TEL AVIV — A lone thief stole more than two million dollars worth of diamonds in a daylight robbery at Israel's central diamond exchange.

BUENOS AIRES — The Argentine government has published a highly critical report by an organisation of American States commission, denouncing large-scale violation of human rights in the cuntry. The report said the numerous violations included torture, kidnapping and murder.

Health project in Barbados

BRIDGETOWN (CANA/SNA) — **The second and final session of a three - year basic health management project in Barbados began last week.**

The project is to provide training over the next three weeks to seventy-five Barbadian health workers. This project is jointly sponsored by the United States agency for international development and the caricom secretariat.

Altogether, a total of seven hundred health personnel draw from Barbados and the eight lesser-developed countries will receive training in basic health management skills over the coming two years in this 1.8 million U.S. dollar project.

The purpose of the project is essentially to enhance the managerial capacity of health ministeries and personnel at all levels in the smaller Caricom states and to deliver health care to all their people.

Lions donate bloodmachine to Saba hospital

SABA — Recently the Saba Lions Club donated a blood machine to the Hospital in the Bottom on Saba.

The machine which cost NAF 4027,00 was presented during a small reception at the Hospital to Dr. Datema. After the presentation Dr. Datema gave a rundown on how the machine worked. A simple test was made on a volunteer, Mr Eddie Peterson, during which the doctor was assisted by the headnurse Miss Eleanor Piers. Among other things the money was collected fundraising activities.

Jamaican delegation in Zimbabwe

KINGSTON (CANA/SNA) — A foreign ministry spokesman in Jamaica has disclosed that minister P.J. Patterson will be leading a two-man government delegation to Zimbabwe's independence celebrations. The minister will be accompanied by a member of parliament of the ruling "Peoples National Party".

The mission is expected to carry out a scheduled stopover in London, where Mr. Patterson is hoping to have bilateral talks with government officials.

The spokesman said the Jamaican delegation expected to make a number of stops on his way back from Zimbabwe.

Zimbabwe will become the latest independent nation on April 17.

Commonwealth law ministers meet in Barbados

BRIDGETOWN (CANA/SNA) — Commonwealth law ministers will meet in Barbados from April 28 until May 2.

Almost all of the commonwealth countries are expected to be represented at the meeting which will examine a wide range of legal matters. These will include the transferr of convicted offenders to and from commonwealth jurisdiction, promotion and development of international cooperation to combat commercial and economic crime, suppression of evidence in the public interest, freedom of information, among other issues.

The law ministers will also look at the progress reports of the recognition and enforcement of judgement and orders.

Letter to the editor

Hunters

THE HUNTERS and wild stock owners on Saba are constantly being attackby Will Johnson in The Saba Herald about the price of goat meat, which is fls. 4,00 per pound, and not fls. 4,50. Considering the trouble and expense one has with stock on Saba, this is a very fair price.

With the rough terrain Saba has, hunting can be very dangerous, and you may risk your life each time you go hunting, for often a slip of the foot can mean death on the rocks below. Clothing does not last long hunting on Saba, and the same can be said for shoes in particular. Bullets are very expensive, and a good rifle costs a fortune. If someone wants a good buck for breed they have to pay a very high price for it, and if you own tame stock you have to buy worm powders, and often, lice and tick powders, which cost quite a lot of money.

Will Johnson hasn't given one reason why he thinks goat meat too expensive, or why he begrudges a poor man making a few guilders per month to live by. The poor man is making a few hundred guilders a month, while he is making thousands, yet they both buy at the same shops, so must have the same expenses.

Will is encouraging Saba people to be independent, yet is trying his best to stop them from keeping live stock which is a great help to them.

Fishing is also being encouraged by mr. Johnson, but nothing is being done by our government to protect the Saba Bank which is being fished dry by boats from all over the Caribbean.

If we cannot fish around any foreign islands or countries, then nobody from these places should be allowed to fish on the Saba Bank, which has been called Saba Bank for as long as can be remembered. Everybody in power seems to be concentrating only on the big things, but there are many small things such as I have written about, which need to be checked into and corrected or controlled.

Thanking you in advance for your cooperation I remain Sincerely,

P.R. JOHNSON
SABA

Health care meeting in Jamaica

KINGSTON (CANA/SNA) — **Primary health care in the Caribbean, and programmes being pursued in the region by the international health organization, was the subject of a meeting which opened in Jamaica last week.**

The meeting involves senior U.N.I.C.E.F. staff as well as representatives of the Pan American Health Organization - regional office of the World Health Organization.

A U.N.I.C.E.F. release said the two-day meeting had been timed to coincide with the evaluation of a ten-year international health plan - 1971-1980, and the formulation of long-range health strategies which Caribbean P.A.H.O. members are undertaking.

The joint U.N.I.C.E.F.-P.A.H.O.-W.H.O.- meeting in Kingston was expected to provide these organizations with the opportunity to access development since 1978 and to draft plans for continuing follow up actions, enabling them to better serve the region's countries.

English Companion

HENRY by Jack Tippit

PET SHOP

HENRY, IS THAT YOU? WHERE ON EARTH HAVE YOU BEEN?

Walt Disney's DONALD DUCK

WHAT SHOULD I DO FIRST? THESE FINANCIAL STATEMENTS...

OR THESE STOCKHOLDERS' REPORTS...

OR THESE BACK-ORDER REPORTS? I DON'T KNOW WHERE TO START!

MAYBE DONALD HAS THE RIGHT IDEA!

Beetle Bailey By Mort Walker

WHICH WAY DID SARGE GO?

THANKS

AND WHERE DO YOU THINK YOU'RE GOING, BEETLE?

TRAITOR!

IF HE KNEW ANYTHING HE'D KNOW I'M NOT A POINTER

Archie

OH, TIME ISN'T A GOOD TIME! THE SCHOOL BOARD IS TRYING TO CUT EXPENSES AGAIN!

I HAVE TO GO TO OFFICE NOW AND PUNCH HOLE IN

NOT TOO GOOD